



Internationaal Rechtshulp Centrum

18

Landelijk IRC
Postadres Postbus 891, 2700 AW Zoetermeer, Nederland

Bezoekadres
Europaweg 45
2711 EM Zoetermeer
Nederland
Telefoon

IRC
Postbus 60/9
2001 HB Haarlem
Nederland

Telefax

Contactpersoon
Doorkiesnummer(s)
Datum
Ons kenmerk
Uw kenmerk
Bijlage(n)
Onderwerp

29 augustus 2014
KLR-I-2014030220
idem
4
Overdracht rechtshulpverzoek

Bij beantwoording de
datum en ons kenmerk
vermelden.

Geachte heer/mevrouw,

Bijgaand doe ik u toekomen een verzoek om rechtshulp nummer KLR-I-2014030220 van de Federale Rechtbank in Buenos Aires (Argentinië) en 3x uitdraaien GBA.

Ik verzoek u de behandeling over te nemen aangezien de gevraagde handelingen binnen uw IRC-gebied dienen plaats te vinden.

Een kopie van het rechtshulpverzoek is vandaag tevens per aangetekende post gestuurd naar IRC, nu de te horen getuigen in dit arrondissement woonachtig zijn.

Ik verzoek u de uitvoeringstukken retour te sturen naar het LIRC / LP te Zoetermeer, zodat het dan als 1 pakket - ter verdere doorgeleiding - naar AIRS gestuurd kan worden.

Bij voorbaat dank.

Met vriendelijke groet

Landelijk IRC



Internationaal Rechtshulp Centrum

19

Landelijk IRC
Postadres Postbus 891, 2700 AW Zoetermeer, Nederland

Bezoekadres
Europaweg 45
2711 EM Zoetermeer
Nederland
Telefoon

IRC

Telefax

Nederland

Contactpersoon
Doorkiesnummer(s)
Datum
Ons kenmerk
Uw kenmerk
Bijlage(n)
Onderwerp

29 augustus 2014
KLR-I-2014030220
idem
4
Overdracht rechtshulpverzoek

Bij beantwoording de
datum en ons kenmerk
vermelden.

Geachte heer/mevrouw,

Bijgaand doe ik u toekomen een - in kopie - verzoek om rechtshulp nummer KLR-I-2014030220 van de Federale Rechtbank in Buenos Aires (Argentinië) en 3x uitdraaien GBA.

Ik verzoek u de behandeling over te nemen aangezien de gevraagde handelingen binnen uw IRC-gebied dienen plaats te vinden.

Het origineel van het rechtshulpverzoek is vandaag tevens per aangetekende post gestuurd naar nu de te horen getuigen in dit arrondissement woonachtig zijn.

Ik verzoek u de uitvoeringstukken retour te sturen naar het LIRC / LP te Zoetermeer, zodat het dan als 1 pakket - ter verdere doorgeleiding - naar AIRS gestuurd kan worden.

Bij voorbaat dank.

Met vriendelijke groet

Landelijk IRC



20

Internationaal Rechtshulp Centrum

Landelijk IRC
Postadres Postbus 891, 2700 AW Zoetermeer, Nederland

Bezoekadres
Europaweg 45
2711 EM Zoetermeer
Nederland
Telefoon
+31 (0)88-6629450
Telefax
+31 (0)88-6629229

IRC

Nederland

Contactpersoon
Doorkiesnummer(s)
Datum
Ons kenmerk
Uw kenmerk
Bijlage(n)
Onderwerp

8 september 2014
KLR-I-2014030220
idem
4
Overdracht rechtshulpverzoek

Bij beantwoording de
datum en ons kenmerk
vermelden.

Geachte heer/mevrouw,

Bijgaand doe ik u toekomen een - in kopie - verzoek om rechtshulp nummer KLR-I-2014030220 van de Federale Rechtbank in Buenos Aires (Argentinië) en 3x uitdraaien GBA.

Ik verzoek u de behandeling over te nemen aangezien de gevraagde handelingen binnen uw IRC-gebied dienen plaats te vinden.

Het origineel van het rechtshulpverzoek is vandaag tevens per aangetekende post gestuurd naar nu de te horen getuigen ook in dit arrondissement woonachtig zijn.

Voorts deel ik u mee dat ik AIRS per mail op 29 augustus 2014 heb verzocht navraag te doen bij de Federale Rechtbank in Buenos Aires (Argentinië) of , genoemd in het rechtshulpverzoek, wel of niet als getuige gehoord dient te worden.

Ik verzoek u de uitvoeringstukken retour te sturen naar het LIRC / LP te Zoetermeer, zodat het dan als 1 pakket - ter verdere doorgeleiding - naar AIRS gestuurd kan worden.

Bij voorbaat dank.

Met vriendelijke groet,

Landelijk IRC



Internationaal Rechtshulp Centrum

21

Landelijk IRC
Postadres Postbus 891, 2700 AW Zoetermeer, Nederland

Bezoekadres
Europaweg 45
2711 EM Zoetermeer
Nederland
Telefoon
+31 (0)88-6628450
Telefax
+31 (0)88-6628229

IRC

Nederland

Contactpersoon
Doorkiesnummer(s)
Datum
Ons kenmerk
Uw kenmerk
Bijlage(n)
Onderwerp

8 september 2014
KLR-I-2014030220
idem
4
Overdracht rechtshulpverzoek

Bij beantwoording de
datum en ons kenmerk
vermelden.

Geachte heer/mevrouw,

Bijgaand doe ik u toekomen een - in kopie - verzoek om rechtshulp nummer KLR-I-2014030220 van de Federale Rechtbank in Buenos Aires (Argentinië) en 3x uitdraaien GBA.

Ik verzoek u de behandeling over te nemen aangezien de gevraagde handelingen binnen uw IRC-gebied dienen plaats te vinden.

Een kopie van het rechtshulpverzoek is vandaag tevens per aangetekende post gestuurd naar IRC nu de te horen getuigen ook in dit arrondissement woonachtig zijn.

Voorts deel ik u mee dat ik AIRS per mail op 29 augustus 2014 heb verzocht navraag te doen bij de Federale Rechtbank in Buenos Aires (Argentinië) of , genoemd in het rechtshulpverzoek, wel of niet als getuige gehoord dient te worden.

Ik verzoek u de uitvoeringstukken retour te sturen naar het LIRC / LP te Zoetermeer, zodat het dan als 1 pakket - ter verdere doorgeleiding - naar AIRS gestuurd kan worden.

Bij voorbaat dank.

Met vriendelijke groet.

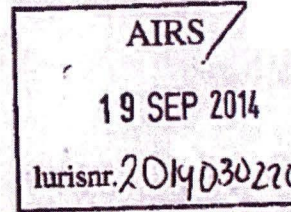
Landelijk IRC

22



Ministerie van Buitenlandse Zaken

Ministerie van Veiligheid en Justitie
Directie Juridische en Operationele Aangelegenheden
Afdeling Internationale Rechtshulp in Strafzaken (AIRS)
Postbus 20301
2500 EH Den Haag



Juridische Zaken
Afdeling DJZ/CR
Postbus 20061
2500 EB Den Haag
Nederland
www.minbuza.nl

T
F

@minbuza.nl

Datum 16 september 2014
Betreft Rechtshulpverzoek van Argentinië inzake Julio Alberto Poch;

Onze referentie
DJZ/NR/ek-14/458
Uw referentie

Bijlage(n)
divers

Bijgaand treft u aan een note verbale met kenmerk AE53/2014 van de Argentijnse autoriteiten, gedateerd 12 september 2014, met bijlage, betreffende bovengenoemd rechtshulpverzoek, naar de inhoud waarvan ik korthedshalve verwijs.

Met vriendelijke groet.

Beleidsmedewerker
Directie Juridische Zaken
Afdeling Nederlands Recht (DJZ/NR)



*Embassy
of the
Argentine Republic*

AE 53/2014

The Embassy of the Argentine Republic presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs - Civil Law Division - and has the honour to refer to the case "ESMA UNIFICADA -N° 1282 y sus acumuladas" handled by the Federal Criminal Court - No. 5, from Buenos Aires, Argentine Republic.

The Embassy kindly request the Ministry of Foreign Affairs, to deal with the above mentioned Request of Assistance in relation to obtain statements from witnesses in accordance to the framework of the Convention for the Extradition of Criminals, signed in 7 September 1893 by the Argentine Republic and the Kingdom of the Netherlands. Accordingly, the request of assistance to the competent authorities from the judiciary of Rotterdam consist to procure additional witnesses testimonies by means of a video link conference.

The Embassy of the Argentine Republic avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs - Civil Law Division - the assurances of its highest consideration.



The Hague, September 12, 2014

Ministry of Foreign Affairs
Civil Law Division
P.O. Box 20061
2500 EB The Hague

Javastraat 20 - 2585 AN - The Hague
T: 070 - 3118411 F: 070 - 311 8410 E: epbaj@mrecic.gov.ar

23



Ministerie van Veiligheid en Justitie

> Retouradres Postbus 20301 2500 EH Den Haag

Landelijk Parket Rotterdam
p/a LIRC
Postbus 891
2700 AW Zoetermeer

Datum 19 september 2014
Onderwerp Rechtshulpverzoek inzake Julio Poch

Hierbij zend ik u een aanvullende rechtshulpverzoek van Argentinië inzake Julio Poch. Het verzoek strekt tot het verkrijgen van getuigenverklaringen.

Ik verzoek u het rechtshulpverzoek in behandeling te nemen en eraan het nodige gevolg te geven. Graag ontvang ik te zijner tijd bericht over de uitvoering van het verzoek.

De Minister van Veiligheid en Justitie,
[Handwritten signature]

**Directoraat-Generaal
Rechtspleging en
Rechtshandhaving**
Directie Juridische en
Operationele
Aangelegenheden
Afdeling Internationale
Rechtshulp in Strafzaken

Schedeldoekshaven 100
2511 EX Den Haag
Postbus 20301
2500 EH Den Haag
www.rijksoverheid.nl/venj

Contactpersoon

T
F

venj@minvenj.nl

Ons kenmerk
KLR-I-2014030220

Uw kenmerk
Idem

*Bij beantwoording de datum
en ons kenmerk vermelden.
Wilt u slechts één zaak in uw
brief behandelen.*

24



Ministerie van Buitenlandse Zaken

KLR-

AIRS /
25 SEP 2014 / 7/10
Jurisnr. 2014030220

Ministerie van Veiligheid en Justitie
Directie Juridische en Operationele Aangelegenheden
Afdeling Internationale Rechtshulp in Strafzaken
Postbus 20301
2500 EH Den Haag

Directie Juridische Zaken
Afdeling DJZ/CR

Postbus 20061
2500 EB Den Haag
Nederland
www.minbuza.nl

Contactpersoon

T
F

@minbuza.nl

Datum 22 september 2014
Betreft Rechtshulpverzoek van Argentinië inzake Julio Alberto Poch

Onze referentie
DJZ/NR/ak-14/464

Uw referentie
KLR-I-

Bijlage(n)
divers

Bijgaand treft u aan een note verbale met kenmerk AE 54/2014 van de Argentijnse autoriteiten, gedateerd 19 september 2014, met bijlage, betreffende bovengenoemd rechtshulpverzoek, naar de inhoud waarvan ik kortheidshalve verwijs.

Met vriendelijke groet.

Beleidsmedewerker
Directie Juridische Zaken
Afdeling Nederlands Recht (DJZ/NR)



*Embassy
of the
Argentine Republic*

AE 54/2014

The Embassy of the Argentine Republic presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs - Civil Law Division - and has the honour to refer to the case "ESMA UNIFICADA -N° 1282 y sus acumuladas" handled by the Federal Criminal Court - No. 5, from Buenos Aires, Argentine Republic.

The Embassy kindly request the Ministry of Foreign Affairs, to deal with the current Letter Rogatory in the above mentioned case in accordance to the framework of the Convention for the Extradition of Criminals, signed in 7 September 1893 by the Argentine Republic and the Kingdom of the Netherlands.

The Embassy of the Argentine Republic avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs - Civil Law Division - the assurances of its highest consideration.



The Hague, September 19, 2014

Ministry of Foreign Affairs
Civil Law Division
P.O. Box 20061
2500 EB The Hague

Javastraat 20 - 2585 AN - The Hague
T: 070 - 3118411 F: 070 - 311 8410 E: epbaj@mrecic.gov.ar

25



Ministerie van Veiligheid en Justitie

> Retouradres Postbus 20301 2500 EH Den Haag

Ministerie van Buitenlandse Zaken
Directie Juridische Zaken
Afdeling Nederlands Recht
t.a.v. [redacted]

PER BODE

Datum 12 mei 2015
Onderwerp Verzoek om rechtshulp Argentinië inzake Julio Poch

Geacht [redacted]

Bij rechtshulpverzoek van 19 september 2014 (uw kenmerk DJZ/NR/ak-14/464) hebben de autoriteiten van Argentinië gevraagd om bijstand in het onderzoek naar Julio Poch. Bij deze brief zend ik u de stukken ter uitvoering van het verzoek. Ik verzoek u de bijgevoegde originele stukken via de gebruikelijke diplomatieke weg te willen doorleiden aan de justitiële autoriteiten van Argentinië.

Hoogachtend,

De Minister van Veiligheid en Justitie
Namens deze,
[redacted]

**Directoraat-Generaal
Rechtspleging en
Rechtshandhaving**
Directie Juridische en
Operatieve
Aangelegenheden

Schedeldoekshaven 100
2511 EX Den Haag
Postbus 20301
2500 EH Den Haag
www.rijksoverheid.nl/ministerie/venj

Contactpersoon

Adviseur [redacted]

[redacted]@minvenj.nl

Ons kenmerk
KLR-1-2010066029

*Bij beantwoording de datum
en ons kenmerk vermelden.
Wilt u slechts één zaak in uw
brief behandelen.*



Internationaal Rechtshulp Centrum

26

Landelijk IRC
Postbus 891, 2700 AW Zoetermeer, Nederland

Bezoekadres
Europaweg 45
2711 EM Zoetermeer
Nederland

Team
Eenheid
T.a.v.

Telefoon
Telefax

Contactpersoon
Doorkiesnummer(s)
Datum
Ons kenmerk
Uw kenmerk
Bijlage(n)
Onderwerp

23 september 2014
KLR-I-2014030220
Poch
I
Aanvullend RHV (getuigenverklaringen)

Bij beantwoording de
datum en ons kenmerk
vermelden.

Geachte

Hierbij stuur ik u de originele versie van een rechtshulpverzoek van de autoriteiten van Argentinië met het verzoek om tot uitvoering over te gaan.

Ik hoop dat ik u voldoende heb geïnformeerd.

Mochten er vragen en/of opmerkingen zijn dan hoor ik dat graag.

Met vriendelijke groet

~~LIRU~~ Zoetermeer

27



Ministerie van Veiligheid en Justitie

ansie

> Retouradres Postbus 20301 2500 EH Den Haag

Landelijk Parket Rotterdam
p/a LIRC
Postbus 891
2700 AW Zoetermeer

**Directoraat-Generaal
Rechtspleging en
Rechtshandhaving**
Directie Juridische en
Operationele
Aangelegenheden
Afdeling Internationale
Rechtshulp in Strafzaken
Schedeldoekshaven 100
2511 EX Den Haag
Postbus 20301
2500 EH Den Haag
www.rijksoverheid.nl/venj
Contactpersoon

Datum 13 oktober 2014
Onderwerp Aanvullend rechtshulpverzoek inzake Julio Poch

T
F [minvenj.nl](mailto:venj@minvenj.nl)

Hierbij zend ik u een aanvullend rechtshulpverzoek van Argentinië inzake Julio Poch. Het verzoek is al eerder per e-mail toegezonden aan mr

Ons kenmerk
KLR-I-2014030220

Uw kenmerk
Idem

*Bij beantwoording de datum
en ons kenmerk vermelden.
Wilt u slechts één zaak in uw
brief behandelen.*

Ik verzoek u het aanvullende rechtshulpverzoek in behandeling te nemen en eraan het nodige gevolg te geven. Graag ontvang ik te zijner tijd bericht over de uitvoering van het verzoek.

De Minister van Veiligheid en Justitie,
namens deze.

B/A

V



Internationaal Rechtshulp Centrum

28

Landelijk IRC
Postadres Postbus 891, 2700 AW Zoetermeer, Nederland

Landelijk Parket
Team . Eenheid
t.a.v.

Bezoekadres
Europaweg 45
2711 EM Zoetermeer
NederlandTelefoon

Telefax

Contactpersoon
Telefoonnummer

Datum
Ons Kenmerk
Uw Kenmerk
Bijlage(n)
Onderwerp

17 oktober 2014
KLR-I-2014030220 (inzake **Julio Poch**)
--
3
Overdracht aanvullend rechtshulpverzoek

Bij beantwoording de
datum en ons kenmerk
vermelden.


Geachte

Bijgaand doe ik u thans toekomen het origineel aanvullend rechtshulpverzoek, met kenmerk KLR-I-2014030220, inzake **Julio Poch**, afkomstig uit Argentinië.

Volgens het begeleidende schrijven van AIRS is dit aanvullend rechtshulpverzoek u reeds eerder per mail toegestuurd.

Graag het aanvullend verzoek in behandeling nemen.

Bij voorbaat dank voor uw medewerking.

..... 

Landelijk IRC

29



de Rechtspraak

AIRS

24 SEP 2015 12:5

jurisnr 2014030220

Ministerie van Veiligheid en Justitie
t.a.v. [redacted]

via de [redacted]
contactpersoon

www.rechtspraak.nl

datum 16 september 2015
van Kabinet van de rechter-commissaris
contactpersoon [redacted]
doorkiesnummer [redacted]
ons kenmerk 14/3390
onderwerp KLR-I-2014.030.220

Geachte mevrouw [redacted],

Hierbij zend ik u de uitvoeringsstukken met betrekking tot het rechtshulpverzoek van Argentinië inzake Julio Poch met kenmerk KLR-I-2014.030.220.

Hoogachtend
[redacted signature]

Van: [redacted]
Aan: [redacted]
Verzonden: dinsdag 18 april 2006 19:23
Onderwerp: Re: ter info.

[redacted] je hebt per abuis jou bericht naar [redacted] gestuurd. [redacted] kende het verhaal al van vroeger, ze zal het voor zich houden. Het zijn oorlog misdaden en wellicht ook misdaden tegen de mensheid, maar die dingen gebeuren in iedere oorlog altijd. Oorlog is een lelijk ding waar mensen gaande weg meer en meer het respect voor het leven van een ander uit het oog verliezen. Na jou telefoontje houdt het mij de hele dag ook al bezig, maar ik heb gewoon geen zin om me nek uit te steken voor iets waar ik niets mee te maken heb en waar ik te weinig van af weet. Ik bel je binnenkort wel even om nog wat meer te praten hierover, want het is niet niks. De groeten en veel plezier in Dubai.

[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
Op 18 apr 2006 om 19:20 heeft [redacted] volgende geschreven:

Ter vertrouwelijke inzage

Ter vertrouwelijke inzage

Best [redacted] je hebt per abuis jou bericht naar [redacted] gestuurd [redacted] kende het verhaal al van vroeger, ze zal het voor zich houden. Het zijn oorlog misdaden en wellicht ook misdaden tegen de mensheid, maar die dingen gebeuren in iedere oorlog altijd. Oorlog is een lelijk ding waar mensen gaande weg meer en meer het respect voor het leven van een ander uit het oog verliezen. Na jou telefoontje houdt het mij de hele dag ook al bezig, maar ik heb gewoon geen zin om me nek uit te steken voor iets waar ik niets mee te maken heb en waar ik te weinig van af weet. Ik bel je binnenkort wel even om nog wat meer te praten hierover, want het is niet niks. De groeten en veel plezier in Dubai.

[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
Op 18 apr 2006 om 19:20 heeft [redacted] : het volgende geschreven:

Begin doorgestuurd bericht:

Var [redacted] |>
Datum 18 april 2006 14:31:31 GMT+02:00
Aan [redacted]
Onderwerp: ter info.

Ho [redacted]

Na dat telefoontje liet (en laat) het me nog niet helemaal los. Hier nog wat feiten.

ANP Bericht:

640 jaar cel voor Argentijnse ex-officier
Een Spaanse rechter heeft de Argentijnse oud-marineofficier [redacted]

[redacted]
veroordeeld tot 640 jaar cel. De Argentijn werd schuldig bevonden aan 30 gevallen van moord en aan misdaden tegen de menselijkheid tijdens de dictatuur.
Voor elk van de moorden kreeg hij 21 jaar gevangenisstraf. Het ging hierbij om de zogenoemde vluchten des doods, waarbij tegenstanders van het regime vanuit een helikopter of vliegtuig levend in de zee of in de rivier La

proces-verbaal van verhoor getuige

RECHTBANK DEN HAAG

SECTOR STRAFRECHT

Rechter-commissaris in WIM-zaken

Lurisnummer : KLR-I-2014030220

RC-nummer : 14/3390

Op 22 oktober 2014 is naar aanleiding van een rechtshulpverzoek van de bevoegde autoriteiten in Argentinië gehoord de getuige:

[redacted]
in de strafzaak tegen:

Julio Alberto POCH,

[redacted]
thans verblijvende te Argentinië

en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek.

Bij het verhoor zijn tegenwoordig:

- [redacted], rechter-commissaris;
- [redacted], officier van justitie;
- [redacted], griffier;
- [redacted], tolk Nederlands-Spaans;
- [redacted], namens de verdediging van verdachte Poch, als toehoorder.

Het verhoor van getuige [redacted] vindt plaats op woensdag 22 oktober 2014 van 13:36 uur tot 15:17 uur (Nederlandse tijd).

Gedurende het verhoor is er een videoverbinding met de Federale Rechtbank in Strafrecht nummer 5 te Buenos Aires (Argentinië) behandelend de zaak 'ESMA geünificeerd', op welks verzoek het getuigenverhoor plaats vindt.

Alvorens het verhoor aanvangt, deelt de rechter-commissaris de aanwezigen mee dat er stilte in de zaal dient te zijn, dat het niet toegestaan is geluidsopnames te maken en dat de mobiele telefoons dienen te worden uitgeschakeld.

De rechter-commissaris stelt de identiteit van getuige [redacted] vast aan de hand van zijn geldig Nederlands paspoort. Zij deelt mede dat zij aan de pasfoto in het paspoort ziet dat de verschenen persoon getuige [redacted] is. De personalia van de getuige luiden:

[redacted], [redacted].

Proces-verbaal van verhoor getuige [REDACTED]
in de zaak tegen Julio Albert POCH
en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek

De rechter-commissaris stelt de getuige onder ede. Getuige [REDACTED] legt daartoe de belofte af dat hij de waarheid en niets dan de waarheid zal verklaren.

Vervolgens geeft de rechter-commissaris het woord aan de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires. Onder diens leiding vindt het vervolg van het getuigenverhoor plaats.

De voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires vraagt of de getuige kennis heeft genomen van de lijst met aangeklaagden en de lijst met benadeelde partijen die bij het rechtshulpverzoek is gesteld en of de getuige familie is of een bekende van een van de verdachten in deze zaak of van de partijen die zich als benadeelde hebben gesteld. Voorts wijst de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires de getuige er op dat meined een strafbaar feit is waarop in Argentinië een maximum gevangenisstraf staat van tien jaar. De getuige herhaalt dat hij de waarheid zal spreken.

De getuige geeft aan dat hij van de betrokken partijen alleen POCH kent.

Gedurende het verhoor maakt de officier van justitie meerdere keren bezwaar tegen hetgeen de getuige verklaart, nu hij niet uit eigen waarneming zou verklaren. De rechter-commissaris deelt de getuige mee dat hij uit eigen waarneming dient te verklaren.

Tevens onderbreekt de rechter-commissaris de getuige gedurende het verhoor, nu de getuige verklaarde over een arbeidsconflict tussen Transavia en de heer [REDACTED] [REDACTED], raadsman van verdachte Poch, deelt mee dat hij graag ziet dat de getuige zijn verklaring hervat. De rechter-commissaris staat dit toe.

Van de vragen en antwoorden tijdens het verhoor wordt door de rechtbank te Buenos Aires proces-verbaal opgemaakt.

Waarvan opgemaakt dit proces-verbaal te Den Haag en ondertekend op 23 oktober 2014.

[REDACTED]
griffier

[REDACTED]
rechter-commissaris

proces-verbaal van verhoor getuige

RECHTBANK DEN HAAG

SECTOR STRAFRECHT

Rechter-commissaris in WIM-zaken

Lurisnummer : KLR-I-2014030220

RC-nummer : 14/3390

Op 16 oktober 2014 is naar aanleiding van een rechtshulpverzoek van de bevoegde autoriteiten in Argentinië gehoord de getuige:

[REDACTED]
in de strafzaak tegen:

Julio Alberto POCH,

[REDACTED]
thans verblijvende te Argentinië

en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek.

Bij het verhoor zijn tegenwoordig:

- [REDACTED] rechter-commissaris;
- [REDACTED] officier van Justitie;
- [REDACTED], griffier;
- [REDACTED] tolk Nederlands-Spaans.

Het verhoor van getuige [REDACTED] vindt plaats op donderdag 16 oktober 2014 van 15:14 uur tot 16:04 uur (Nederlandse tijd).

Gedurende het verhoor is er een videoverbinding met de Federale Rechtbank in Strafrecht nummer 5 te Buenos Aires (Argentinië) behandelend de zaak 'ESMA geünificeerd', op welks verzoek het getuigenverhoor plaats vindt.

De rechter-commissaris stelt de identiteit van getuige [REDACTED] vast aan de hand van zijn geldig Nederlands paspoort. Zij deelt mede dat zij aan de pasfoto in het paspoort ziet dat de verschenen persoon getuige [REDACTED] is. De personalia van de getuige luiden:
[REDACTED] geboren op 19 april 1960.

De rechter-commissaris instrueert de aanwezigen aan Nederlandse zijde. De rechter-commissaris merkt op dat er door de aanwezigen geen geluiden gemaakt mogen worden, er geen geluidsopnames

gemaakt mogen worden en dat de mobiele telefoons uitgezet en opgeborgen moeten worden. De aanwezige pers mag telefoons gebruiken om te twitteren en is gebonden aan de persrichtlijn.

De rechter-commissaris deelt de getuige mij dat zij van hem heeft begrepen dat hij een geheimhoudingsovereenkomst met Transavia heeft, maar dat hij op grond van de Nederlands wet verplicht is te verklaren. De rechter-commissaris stelt de getuige onder ede. Getuige [redacted] legt daartoe de belofte af dat hij de waarheid en niets dan de waarheid zal verklaren.

Vervolgens geeft de rechter-commissaris het woord aan de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires. Onder diens leiding vindt het vervolg van het getuigenverhoor plaats.

De voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires vraagt of de getuige kennis heeft genomen van de lijst met aangeklaagden en de lijst met benadeelde partijen die bij het rechtshulpverzoek is gesteld en of de getuige familie is of een bekende van een van de verdachten in deze zaak of van de partijen die zich als benadeelde hebben gesteld. Voorts wijst de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires de getuige er op dat meined een strafbaar feit is waarop in Argentinië een maximum gevangenisstraf staat van tien jaar. De getuige herhaalt dat hij de waarheid zal spreken.

De getuige geeft aan dat hij van de betrokken partijen alleen POCH kent.

Van de vragen en antwoorden tijdens het verhoor wordt door de rechtbank te Buenos Aires proces-verbaal opgemaakt.

Waarvan opgemaakt dit proces-verbaal te Den Haag en ondertekend op 22 oktober 2014,

[redacted]
griffier

[redacted]
rechter-commissaris

proces-verbaal van verhoor getuige

RECHTBANK DEN HAAG

SECTOR STRAFRECHT

Rechter-commissaris in WIM-zaken

Lurisnummer : KLR-I-2014030220

RC-nummer : 14/3390

Op 16 oktober 2014 is naar aanleiding van een rechtshulpverzoek van de bevoegde autoriteiten in Argentinië gehoord de getuige:

[REDACTED]
in de strafzaak tegen:

Julio Alberto POCH,

[REDACTED]
thans verblijvende te Argentinië

en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek.

Bij het verhoor zijn tegenwoordig:

- [REDACTED], rechter-commissaris;
- [REDACTED], officier van Justitie;
- [REDACTED], griffier;
- [REDACTED], tolk Nederlands-Spaans.

Het verhoor van getui [REDACTED] vindt plaats op donderdag 16 oktober 2014 van 13:42 uur tot 14:42 uur (Nederlandse tijd).

Gedurende het verhoor is er een videoverbinding met de Federale Rechtbank in Strafrecht nummer 5 te Buenos Aires (Argentinië) behandelend de zaak 'ESMA geünificeerd', op welks verzoek het getuigenverhoor plaats vindt.

De rechter-commissaris stelt de identiteit van getui [REDACTED] vast aan de hand van zijn geldige Nederlandse identiteitskaart. Zij deelt mede dat zij aan de pastoto op de identiteitskaart ziet dat de verschenen persoon getui [REDACTED] is. De personalia van de getuige luiden:
[REDACTED]

Voordat het verhoor is aangevangen, verzoekt de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires of er gebruik gemaakt kan worden van de tolk die aanwezig is aan Nederlandse zijde, omdat er geen tolk aanwezig is aan Argentijnse zijde. De rechter-commissaris geeft aan dat dit geen probleem is.

Proces-verbaal van verhoor getuige [REDACTED]
in de zaak tegen Julio Albert POCH
en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek

De rechter-commissaris instrueert de aanwezigen aan Nederlandse zijde. De rechter-commissaris merkt op dat er door de aanwezigen geen geluiden gemaakt mogen worden, er geen geluidsopnames gemaakt mogen worden en dat de mobiele telefoons uitgezet en opgeborgen moeten worden. De aanwezige pers mag telefoons gebruiken om te twitteren en is gebonden aan de persrichtlijn.

De rechter-commissaris stelt de getuige onder ede. Getuige [REDACTED] legt daartoe de belofte af dat hij de waarheid en niets dan de waarheid zal verklaren.

Vervolgens geeft de rechter-commissaris het woord aan de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires. Onder diens leiding vindt het vervolg van het getuigenverhoor plaats.

De voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires wijst de getuige er op dat meined een strafbaar feit is waarop in Argentinië een maximum gevangenisstraf staat van tien jaar. De getuige herhaalt dat hij de waarheid zal spreken.

Voorts vraagt de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires of de getuige kennis heeft genomen van de lijst met aangeklaagden en de lijst met benadeelde partijen die bij het rechtshulpverzoek is gesteld en of de getuige familie is of een bekende van een van de verdachten in deze zaak of van de partijen die zich als benadeelde hebben gesteld.

De getuige geeft aan dat hij van de betrokken partijen alleen POCH kent.

Van de vragen en antwoorden tijdens het verhoor wordt door de rechtbank te Buenos Aires proces-verbaal opgemaakt.

Waarvan opgemaakt dit proces-verbaal te Den Haag en ondertekend op 22 oktober 2014,

[REDACTED]
griffier

[REDACTED]
rechter-commissaris

proces-verbaal van verhoor getuige

RECHTBANK DEN HAAG

SECTOR STRAFRECHT

Rechter-commissaris in WIM-zaken

Lurisnummer : KLR-I-2014030220
RC-nummer : 14/3390

Op 15 oktober 2014 is naar aanleiding van een rechtshulpverzoek van de bevoegde autoriteiten in Argentinië gehoord de getuige:

[REDACTED]
in de strafzaak tegen:

Julio Alberto POCH,

[REDACTED]
thans verblijvende te Argentinië

en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek.

Bij het verhoor zijn tegenwoordig:

- [REDACTED] rechter-commissaris;
- [REDACTED] officier van justitie (tot 16:48 uur);
- [REDACTED] officier van justitie (vanaf 16:48 uur);
- [REDACTED] griffier;
- [REDACTED] tolk Nederlands-Spaans.

Het verhoor van getuige [REDACTED] plaats op woensdag 8 oktober 2014 van 15:52 uur tot 16:59 uur (Nederlandse tijd).

Gedurende het verhoor is er een videoverbinding met de Federale Rechtbank in Strafrecht nummer 5 te Buenos Aires (Argentinië) behandelend de zaak 'ESMA geünificeerd', op welks verzoek het getuigenverhoor plaats vindt.

Alvorens het verhoor aanvangt, deelt de rechter-commissaris de aanwezigen mee dat er stilte in de zaal dient te zijn en dat het niet toegestaan is opnames van de verhoren te maken en beveelt alle mobiele telefoons uit te schakelen.

De rechter-commissaris stelt de identiteit van getuige [REDACTED] vast aan de hand van zijn geldig Nederlands paspoort. Zij deelt mede dat zij aan de pasfoto in het paspoort ziet dat de verschenen

Proces-verbaal van verhoor getuige [REDACTED]
in de zaak tegen Julio Albert POCH
en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek

persoon getuige [REDACTED] is. De personalia van de getuige luiden:
[REDACTED]

De rechter-commissaris stelt de getuige onder ede. [REDACTED] gt daartoe de belofte af dat hij de waarheid en niets dan de waarheid zal verklaren.

Vervolgens geeft de rechter-commissaris het woord aan de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires. Onder diens leiding vindt het vervolg van het getuigenverhoor plaats.

De voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires vraagt of de getuige kennis heeft genomen van de lijst met aangeklaagden en de lijst met benadeelde partijen die bij het rechtshulpverzoek is gesteld en of de getuige familie is of een bekende van een van de verdachten in deze zaak of van de partijen die zich als benadeelde hebben gesteld. Voorts wijst de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires de getuige er op dat meined een strafbaar feit is waarop in Argentinië een maximum gevangenisstraf staat van tien jaar. De getuige herhaalt dat hij de waarheid zal spreken.

De getuige geeft aan dat hij van de betrokken partijen POCH kent.

Van de vragen en antwoorden tijdens het verhoor wordt door de rechtbank te Buenos Aires proces-verbaal opgemaakt.

Gedurende het verhoor wijst de rechter-commissaris getuige meerdere keren erop dat hij dient te verklaren uit eigen waarneming en niet op basis van een indruk die je van iemand hebt, dat karakterbeschrijvingen niet zijn toegestaan. De getuige antwoordt hierop: "Maar Julio zit al jarenlang vast op basis van indrukken".

Waarvan opgemaakt dit proces-verbaal te Den Haag en ondertekend op 23 oktober 2014,

[REDACTED]

griffier

[REDACTED]

rechter-commissaris

proces-verbaal van verhoor getuige

RECHTBANK DEN HAAG

SECTOR STRAFRECHT

Rechter-commissaris in WIM-zaken

Lurisnummer : KLR-I-2014030220
RC-nummer : 14/3390

Op 15 oktober 2014 is naar aanleiding van een rechtshulpverzoek van de bevoegde autoriteiten in Argentinië gehoord de getuige:

[REDACTED]
in de strafzaak tegen:

Julio Alberto POCH,

[REDACTED]
thans verblijvende te Argentinië

en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek.

Bij het verhoor zijn tegenwoordig:

- [REDACTED] rechter-commissaris;
- [REDACTED], officier van justitie;
- [REDACTED] griffier;
- [REDACTED] tolk Nederlands-Spaans.

Het verhoor van getuige [REDACTED] vindt plaats op woensdag 15 oktober 2014 van 14:18 uur tot 15:22 uur (Nederlandse tijd).

Gedurende het verhoor is er een videoverbinding met de Federale Rechtbank in Strafrecht nummer 5 te Buenos Aires (Argentinië) behandelend de zaak 'ESMA geünificeerd', op welks verzoek het getuigenverhoor plaats vindt.

Alvorens het verhoor aanvangt, deelt de rechter-commissaris de aanwezigen mee dat er stilte in de zaal dient te zijn.

De rechter-commissaris stelt de identiteit van getuige [REDACTED] vast aan de hand van zijn geldig Nederlands paspoort. Zij deelt mede dat zij aan de pasfoto in het paspoort ziet dat de verschenen persoon getuige [REDACTED] is. De personalia van de getuige luiden:

[REDACTED]

Proces-verbaal van verhoor getuige [REDACTED]
in de zaak tegen Julio Albert POCH
en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek

De rechter-commissaris stelt de getuige onder ede. Getuige [REDACTED] legt daartoe de belofte af dat hij de waarheid en niets dan de waarheid zal verklaren.

Vervolgens geeft de rechter-commissaris het woord aan de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires. Onder diens leiding vindt het vervolg van het getuigenverhoor plaats.

De voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires wijst de getuige er op dat meined een strafbaar feit is waarop in Argentinië een maximum gevangenisstraf staat van tien jaar. De getuige herhaalt dat hij de waarheid zal spreken.

De rechter-commissaris merkt op dat de heer A. Poch, toehoorder, een mobiele telefoon in zijn hand heeft en verzoekt de mobiele telefoon uit te schakelen en op te bergen. De heer A. Poch deelt de rechter-commissaris mee dat hij het verhoor niet aan het opnemen is.

Om 15:04 uur last de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires een pauze in. De rechter-commissaris verzoekt toehoorder [REDACTED] niet te spreken met de getuige.

Om 15:19 uur maakt de officier van justitie te Den Haag bezwaar tegen de vraagstelling van [REDACTED] of de getuige kan vertellen wat 'confirmed suspect' in het Nederlands betekent. De rechter-commissaris beslist dat de getuige wel kan vertellen wat zijn begrip is van de woorden 'confirmed suspect'. De voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires stemt daarmee in.

Van de vragen en antwoorden tijdens het verhoor wordt door de rechtbank te Buenos Aires proces-verbaal opgemaakt.

Waarvan opgemaakt dit proces-verbaal te Den Haag en ondertekend op 23 oktober 2014,

[REDACTED]

griffier

[REDACTED]

rechter-commissaris

proces-verbaal van verhoor getuige

RECHTBANK DEN HAAG

SECTOR STRAFRECHT

Rechter-commissaris in WIM-zaken

Lurisnummer : KLR-I-2014030220
RC-nummer : 14/3390

Op 8 oktober 2014 is naar aanleiding van een rechtshulpverzoek van de bevoegde autoriteiten in Argentinië gehoord de getuige:

[REDACTED]
in de strafzaak tegen:

[REDACTED]
thans verblijvende te Argentinië

en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek.

Bij het verhoor zijn tegenwoordig:

[REDACTED] rechter-commissaris;
[REDACTED] officier van Justitie;
[REDACTED] griffier;
[REDACTED] tolk Nederlands-Spaans.

Het verhoor van getuige [REDACTED] vindt plaats op woensdag 8 oktober 2014 van 16:52 uur tot 17:42 uur (Nederlandse tijd).

Gedurende het verhoor is er een videoverbinding met de Federale Rechtbank in Strafrecht nummer 5 te Buenos Aires (Argentinië) behandelend de zaak 'ESMA geünificeerd', op welks verzoek het getuigenverhoor plaats vindt.

De rechter-commissaris stelt de identiteit van getuige [REDACTED] vast aan de hand van zijn geldig Nederlands paspoort. Zij deelt mede dat zij aan de pasfoto in het paspoort ziet dat de verschenen persoon getuige [REDACTED]. De personalia van de getuige luiden:

[REDACTED]
De rechter-commissaris stelt de getuige onder ede. Getuige [REDACTED] zegt daartoe de belofte af dat hij de waarheid en niets dan de waarheid zal verklaren.

Proces-verbaal van verhoor getuig [REDACTED]
in de zaak tegen Julio Albert POCH
en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek

Vervolgens geeft de rechter-commissaris het woord aan de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires. Onder diens leiding vindt het vervolg van het getuigenverhoor plaats.

De voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires vraagt of de getuige kennis heeft genomen van de lijst met aangeklaagden en de lijst met benadeelde partijen die bij het rechtshulpverzoek is gesteld en of de getuige familie is of een bekende van een van de verdachten in deze zaak of van de partijen die zich als benadeelde hebben gesteld. Voorts wijst de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires de getuige er op dat meinede een strafbaar feit is waarop in Argentinië een maximum gevangenisstraf staat van tien jaar. De getuige herhaalt dat hij de waarheid zal spreken.

De getuige geeft aan dat hij van de betrokken partijen alleen POCH kent.

Van de vragen en antwoorden tijdens het verhoor wordt door de rechtbank te Buenos Aires proces-verbaal opgemaakt.

De rechter-commissaris, gehoord de vraagstelling van de raadsman van POCH, deelt de voorzitter te Buenos Aires mee dat volgens het Nederlands rechtssysteem niet toegelaten is de getuige vragen omtrent karaktereigenschappen te stellen, en dat zij het verhoor zal onderbreken indien hiervan sprake is. De voorzitter te Buenos Aires last hieromtrent een korte pauze in.

De rechter-commissaris stemt met de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires af dat het volgende getuigenverhoor het verhoor van getuig [REDACTED] plaatsvindt op 15 oktober 2014 te 13:00 uur (Nederlandse tijd).

Waarvan opgemaakt dit proces-verbaal te Den Haag en ondertekend op 23 oktober 2014,

[REDACTED]
griffier

[REDACTED]

proces-verbaal van verhoor getuige

RECHTBANK DEN HAAG

SECTOR STRAFRECHT

Rechter-commissaris in WIM-zaken

Lurisnummer : KLR-I-2014030220
RC-nummer : 14/3390

Op 8 oktober 2014 is naar aanleiding van een rechtshulpverzoek van de bevoegde autoriteiten in Argentinië gehoord de getuige:

[redacted]
in de strafzaak tegen:

Julio Alberto POCH,

[redacted]
thans verblijvende te Argentinië

en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek.

Bij het verhoor zijn tegenwoordig:

- [redacted], rechter-commissaris;
- [redacted], officier van Justitie;
- [redacted], griffier;
- [redacted], tolk Nederlands-Spaans.

Het verhoor van getuige [redacted] vindt plaats op woensdag 8 oktober 2014 van 13:53 uur tot 14:33 uur (Nederlandse tijd).

Gedurende het verhoor is er een videoverbinding met de Federale Rechtbank in Strafrecht nummer 5 te Buenos Aires (Argentinië) behandelend de zaak 'ESMA geünificeerd', op welks verzoek het getuigenverhoor plaats vindt.

De rechter-commissaris stelt de identiteit van getuige [redacted] vast aan de hand van zijn geldig Nederlands paspoort. Zij deelt mede dat zij aan de pasfoto in het paspoort ziet dat de verschenen persoon getuige [redacted] is. De personalia van de getuige luiden:

[redacted]

De rechter-commissaris stelt de getuige onder ede. Getuige [redacted] legt daartoe de eed af dat hij de waarheid en niets dan de waarheid zal verklaren.

Proces-verbaal van verhoor getuige [redacted]
in de zaak tegen Julio Albert POCH
en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek

Vervolgens geeft de rechter-commissaris het woord aan de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires. Onder diens leiding vindt het vervolg van het getuigenverhoor plaats.

De voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires vraagt of de getuige kennis heeft genomen van de lijst met aangeklaagden en de lijst met benadeelde partijen die bij het rechtshulpverzoek is gesteld en of de getuige familie is of een bekende van een van de verdachten in deze zaak of van de partijen die zich als benadeelde hebben gesteld. Voorts wijst de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires de getuige er op dat meined een strafbaar feit is waarop in Argentinië een maximum gevangenisstraf staat van tien jaar. De getuige herhaalt dat hij de waarheid zal spreken.

De getuige geeft aan dat hij van de betrokken partijen alleen POCH kent.

Van de vragen en antwoorden tijdens het verhoor wordt door de rechtbank te Buenos Aires proces-verbaal opgemaakt.

Waarvan opgemaakt dit proces-verbaal te Den Haag en ondertekend op 10 oktober 2014.

[redacted]

griffier

[redacted]

rechter-commissaris

proces-verbaal van verhoor getuige

RECHTBANK DEN HAAG

SECTOR STRAFRECHT

Rechter-commissaris in WIM-zaken

Lurisnummer : KLR-I-2014030220

RC-nummer : 14/3390

Heden is naar aanleiding van een rechtshulpverzoek van de bevoegde autoriteiten in Argentinië gehoord de getuige:

[REDACTED]

in de strafzaak tegen:

[REDACTED]

thans verblijvende te Argentinië

en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek.

Bij het verhoor zijn tegenwoordig:

- [REDACTED] rechter-commissaris;
- [REDACTED] officier van Justitie;
- [REDACTED] griffier;
- [REDACTED] tolk Nederlands/Spaans;

Het verhoor van getuige [REDACTED] vindt plaats op woensdag 01 oktober 2014 van 15:50 uur tot 17:26 uur (Nederlandse tijd).

Gedurende het verhoor is er een videoverbinding met de Federale Rechtbank in Strafrecht nummer 5 te Buenos Aires (Argentinië) behandelend de zaak 'ESMA geünificeerd' op welks verzoek het getuigenverhoor plaats vindt.

De rechter-commissaris stelt de identiteit van getuige [REDACTED] vast aan de hand van zijn geldige Nederlandse paspoort. Zij deelt mede dat zij aan de pasfoto in het paspoort ziet dat de verschenen persoon getuige [REDACTED] is.

Proces-verbaal van verhoor getuige [REDACTED]
in de zaak tegen Julio Albert POCH
en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek

De rechter-commissaris heeft de lijsten met verdachten en benadeelde partijen voorafgaand aan het verhoor aan de getuige getoond. De getuige geeft aan de heer Poch te kennen. Van de overige namen komen hem één of twee bekend voor.

De rechter-commissaris stelt de getuige onder ede. Getuige [REDACTED] legt daartoe de belofte af dat hij de waarheid en niets dan de waarheid verklaren.

De rechter-commissaris deelt getuige [REDACTED] mede dat hij wordt gehoord in de strafzaak tegen onder anderen Julio Alberto POCH.

De rechter-commissaris heeft voorafgaand aan het getuigenverhoor geconstateerd dat de verschoningsrechten uit het Wetboek van Strafvordering waarop de getuige zich kan beroepen, niet omvangrijker zijn dan de verschoningsrechten die onder het recht van Argentinië gelden.

Vervolgens geeft de rechter-commissaris het woord aan de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires. Onder diens leiding vindt het vervolg van het getuigenverhoor plaats.

De voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires wijst de getuige er op dat meined een strafbaar feit is waarop in Argentinië een maximum gevangenisstraf staat van tien jaar. De getuige herhaalt dat hij de waarheid zal spreken.

Van de vragen en antwoorden tijdens het verhoor wordt door de rechtbank te Buenos Aires proces-verbaal opgemaakt.

Om 17:26 uur wordt het verhoor afgesloten.

De rechter-commissaris verzoekt de getuige niet over deze zaak te spreken.

Waarvan opgemaakt dit proces-verbaal te Den Haag en ondertekend op 03 oktober 2014,

[REDACTED]

griffier

[REDACTED]

rechter-commissaris

proces-verbaal van verhoor getuige

RECHTBANK DEN HAAG

SECTOR STRAFRECHT

Rechter-commissaris in WIM-zaken

Lurisnummer : KLR-I-2014030220

RC-nummer : 14/3390

Heden is naar aanleiding van een rechtshulpverzoek van de bevoegde autoriteiten in Argentinië gehoord de getuige:

[REDACTED]

in de strafzaak tegen:

Julio Alberto POCH,

[REDACTED]

thans verblijvende te Argentinië

en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek.

Bij het verhoor zijn tegenwoordig:

[REDACTED] rechter-commissaris;
[REDACTED] officier van Justitie;
[REDACTED] griffier;
[REDACTED] tolk Nederlands/Spaans;

Het verhoor van getuige [REDACTED] vindt plaats op woensdag 01 oktober 2014 van 13:48 uur tot 15:05 uur (Nederlandse tijd).

Gedurende het verhoor is er een videoverbinding met de Federale Rechtbank in Strafrecht nummer 5 te Buenos Aires (Argentinië) behandelend de zaak 'ESMA geünificeerd' op welks verzoek het getuigenverhoor plaats vindt.

Voor aanvang van het verhoor en buiten de aanwezigheid van de getuige deelt de rechter-commissaris de rechter in Argentinië het volgende mede. Tijdens het vorige verhoor in deze zaak stelde de verdediging van de heer Poch zich op het standpunt dat de getuige in Nederland zich binnen de rechtsmacht van Argentinië bevindt. Dit standpunt lijkt de rechter-commissaris onjuist. De getuige in Nederland bevindt zich op Nederlands grondgebied en in de Nederlandse rechtsmacht.

In een aantal verdragen inzake videoconferenties wordt hier een uitzondering op gemaakt, maar dat is tussen Nederland en Argentinië niet het geval. De rechter-commissaris merkt op dat zij als uitgangspunt heeft dat bij de verhoren het Argentijns recht zoveel mogelijk wordt toegepast, maar dat zij een aantal fundamentele Nederlandse rechtsregels moet laten gelden. Een van die regels is dat een getuige naar zijn eigen waarneming wordt gevraagd en niet naar bijvoorbeeld het karakter van andere mensen. Vragen omtrent het karakter van andere mensen zal de rechter-commissaris beletten. Tot slot merkt de rechter-commissaris op dat dit soort vragen in eerdere verhoren wellicht niet belet zijn, maar dat zij hier vandaag strenger op moet letten aangezien dit een openbaar verhoor is.

De rechter in Argentinië geeft aan dat hij aannam dat de getuige zich in de Nederlandse rechtsmacht bevindt. Hij merkt ook op dat de mening van een partij niet de mening van de Argentijnse rechtbank is. Tevens weegt de rechtbank het bewijs en niet de partijen. Tot slot merkt de Argentijnse rechter op dat hij het goed vindt dat de rechter-commissaris aangeeft dat de getuigen in Nederland zich in de Nederlandse rechtsmacht bevinden. De verdediging merkt op dat zij het standpunt van de rechter-commissaris onjuist achten. De Argentijnse rechter deelt de verdediging mee dat dit niet het moment is om hierover in discussie te gaan.

De rechter-commissaris stelt de identiteit van getuig [REDACTED] vast aan de hand van zijn geldige Nederlandse paspoort.

De rechter-commissaris stelt de getuige onder ede. Getuig [REDACTED] legt daartoe de belofte af dat hij de waarheid en niets dan de waarheid verklaren.

De rechter-commissaris deelt getuig [REDACTED] mede dat hij wordt gehoord in de strafzaak tegen onder anderen Julio Alberto POCH.

De rechter-commissaris heeft voorafgaand aan het getuigenverhoor geconstateerd dat de verschoningsrechten uit het Wetboek van Strafvordering waarop de getuige zich kan beroepen, niet omvangrijker zijn dan de verschoningsrechten die onder het recht van Argentinië gelden.

De rechter-commissaris deelt de rechtbank te Buenos Aires mede dat zij de lijsten met verdachten en benadeelde partijen voorafgaand aan het verhoor aan de getuig [REDACTED] heeft getoond.

Vervolgens geeft de rechter-commissaris het woord aan de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires. Onder diens leiding vindt het vervolg van het getuigenverhoor plaats.

De voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires vraagt of de getuige familie is of een bekende van een van de verdachten in deze zaak of van de partijen die zich als benadeelde hebben gesteld. Voorts wijst de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires de getuige er op dat meined een strafbaar feit is waarop in Argentinië een maximum gevangenisstraf staat van tien jaar. De getuige herhaalt dat hij de waarheid zal spreken.

De getuige geeft desgevraagd aan dat hij van de betrokken partijen alleen POCH kent.

Van de vragen en antwoorden tijdens het verhoor wordt door de rechtbank te Buenos Aires proces-verbaal opgemaakt.

Om 15:05 uur (Nederlandse tijd) wordt het verhoor afgesloten.

De rechter-commissaris verzoekt de getuige met niemand over deze zaak te spreken.

ck

01



proces-verbaal van verhoor getuige

RECHTBANK DEN HAAG

SECTOR STRAFRECHT

Rechter-commissaris in WIM-zaken

Lurisnummer : KLR-I-2014030220
RC-nummer : 14/3390

Op 29 september 2014 is naar aanleiding van een rechtshulpverzoek van de bevoegde autoriteiten in Argentinië gehoord de getuige:

[REDACTED]
in de strafzaak tegen:

Julio Alberto POCH,

[REDACTED]
thans verblijvende te Argentinië

en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek.

Bij het verhoor zijn tegenwoordig:

[REDACTED] rechter-commissaris;
[REDACTED] officier van Justitie;
[REDACTED] griffier;
[REDACTED] tolk Nederlands/Spaans;
[REDACTED] [REDACTED]
[REDACTED] toehoorder.

Het verhoor van getuige [REDACTED] vindt plaats op maandag 29 september 2014 van 17:36 uur tot 19:10 uur (Nederlandse tijd).

Gedurende het verhoor is er een videoverbinding met de Federale Rechtbank in Strafrecht nummer 5 te Buenos Aires (Argentinië) behandelend de zaak 'ESMA geünificeerd', op welks verzoek het getuigenverhoor plaats vindt.

De rechter-commissaris stelt de identiteit van getuige [REDACTED] vast aan de hand van zijn geldig Nederlands paspoort. Zij deelt mede dat zij aan de pasfoto in het paspoort ziet dat de verschenen persoon getuige [REDACTED] De personalia van de getuige luiden:

[REDACTED]
De rechter-commissaris stelt de getuige onder ede. Getuige [REDACTED] daartoe de belofte af dat hij de waarheid en niets dan de waarheid zal verklaren.

Proces-verbaal van verhoor getuige [REDACTED]
in de zaak tegen Julio Albert POCH
en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek

Vervolgens geeft de rechter-commissaris het woord aan de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires. Onder diens leiding vindt het vervolg van het getuigenverhoor plaats.

De zittingszaal is bijzonder klein. De rechter-commissaris bepaalt dat de overige aanwezigen geen geluiden mogen maken omdat dat hinderlijk zou zijn. Voorts wijst zij er op dat ook non-verbale reacties niet zijn toegestaan.

De voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires vraagt of de getuige kennis heeft genomen van de lijst met aangeklaagden en de lijst met benadeelde partijen die bij het rechtshulpverzoek is gesteld en of de getuige familie is of een bekende van een van de verdachten in deze zaak of van de partijen die zich als benadeelde hebben gesteld. Voorts wijst de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires de getuige er op dat meined een strafbaar feit is waarop in Argentinië een maximum gevangenisstraf staat van tien jaar. De getuige herhaalt dat hij de waarheid zal spreken.

De getuige geeft aan dat hij van de betrokken partijen alleen POCH kent.

Gedurende het verhoor, om 19:04 uur (Nederlandse tijd), maakt de officier van justitie in Nederland bezwaar tegen de vraag van de verdediging in Argentinië naar de vertaling van het woord 'you'. De getuige heeft de vraag beantwoord in de zin dat hij heeft verteld wat zijn interpretatie was.

Van de vragen en antwoorden tijdens het verhoor wordt door de rechtbank te Buenos Aires proces-verbaal opgemaakt.

Waarvan opgemaakt dit proces-verbaal te Den Haag en ondertekend op 22 oktober 2014,

[REDACTED]
griffier

[REDACTED]
rechter-commissaris

Proces-verbaal van verrichtingen en bevindingen

RECHTBANK DEN HAAG

SECTOR STRAFRECHT

Rechter-commissaris in WIM-zaken

Lurisnummer : KLR-I-2014030220

RC-nummer : 14/3390

In de strafzaak tegen:

Julio Alberto POCH,

thans verblijvende te Argentinië

en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek.

Heeft de rechter-commissaris het volgende geconstateerd:

1. Op 29 september 2014 is in bovenstaande zaak onder mijn leiding getuige [REDACTED] gehoord door de rechtbank in Buenos Aires (Argentinië).
2. Voorafgaand aan het verhoor heb ik in aanwezigheid van mijn griffier met [REDACTED] gesproken om hem de gang van zaken tijdens het verhoor uit te leggen alsmede hem voor te bereiden op het werken met de tolk.
3. [REDACTED] zei tegen mij dat hij hoopte dat er goed zou worden doorgevraagd door de ondervragers zodat hij alles kon vertellen wat hij wist, dat er collega's bij Transavia zijn die Poch hebben horen zeggen dat er met een heel ander type vliegtuig werd gevlogen en dat er collega's zijn die Poch hebben horen zeggen dat hij zelf achterin het vliegtuig zat om mensen overboord te gooien.
4. [REDACTED] vertelde mij dit spontaan. Ik had tegen hem gezegd dat ik niet over de inhoud van de zaak wilde spreken met hem, alleen over de gang van zaken bij het verhoor.

Aldus opgemaakt te Den Haag op 24 oktober 2014 en ondertekend,

[REDACTED]

proces-verbaal van verhoor getuige

RECHTBANK DEN HAAG

SECTOR STRAFRECHT

Rechter-commissaris in WIM-zaken

Lurisnummer : KLR-I-2014030220

RC-nummer : 14/3390

Op 29 september 2014 is naar aanleiding van een rechtshulpverzoek van de bevoegde autoriteiten in Argentinië gehoord de getuige:

[REDACTED]
in de strafzaak tegen:

Julio Alberto POCH,

[REDACTED]
thans verblijvende te Argentinië

en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek.

Bij het verhoor zijn tegenwoordig:

- [REDACTED], rechter-commissaris;
- [REDACTED], officier van Justitie;
- [REDACTED], griffier;
- [REDACTED] tolk Nederlands-Spaans;
- [REDACTED] vanaf 14:21 uur],
- [REDACTED], toehoorder [vanaf 14:01 uur];

Het verhoor van getuige [REDACTED] vindt plaats op maandag 29 september 2014 van 13:32 uur tot 16:57 uur (Nederlandse tijd).

Gedurende het verhoor is er een videoverbinding met de Federale Rechtbank in Strafrecht nummer 5 te Buenos Aires (Argentinië) behandelend de zaak 'ESMA geünificeerd', op welks verzoek het getuigenverhoor plaats vindt.

De rechter-commissaris stelt de identiteit van getuige [REDACTED] vast aan de hand van zijn geldige Nederlandse paspoort. Zij deelt mede dat zij aan de pasfoto in het paspoort ziet dat de verschenen persoon getuige [REDACTED] is. Op verzoek van de getuige worden de adresgegevens niet opgenomen in dit proces-verbaal nu deze niet van belang zijn voor de zaak.

De rechter-commissaris deelt de getuige mij dat hij zojuist heeft meegedeeld dat hij een geheimhoudingsovereenkomst met Transavia heeft. De getuige is op grond van de Nederlands wet wel

Proces-verbaal van verhoor getuige [REDACTED]
in de zaak tegen Julio Albert POCH
en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek

degeijk verplicht te verklaren. De rechter-commissaris stelt de getuige onder ede. Getuige [REDACTED] legt daartoe de belofte af dat hij de waarheid en niets dan de waarheid zal verklaren.

De zittingszaal is bijzonder klein. De rechter-commissaris bepaalt dat de overige aanwezigen geen geluiden mogen maken omdat dat hinderlijk zou zijn.

Vervolgens geeft de rechter-commissaris het woord aan de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires. Onder diens leiding vindt het vervolg van het getuigenverhoor plaats.

De voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires vraagt of de getuige kennis heeft genomen van de lijst met aangeklaagden en de lijst met benadeelde partijen die bij het rechtshulpverzoek is gesteld en of de getuige familie is of een bekende van een van de verdachten in deze zaak of van de partijen die zich als benadeelde hebben gesteld. Voorts wijst de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires de getuige er op dat meined een strafbaar feit is waarop in Argentinië een maximum gevangenisstraf staat van tien jaar. De getuige herhaalt dat hij de waarheid zal spreken.

De getuige geeft aan dat hij van de betrokken partijen alleen POCH kent.

Gedurende het verhoor, om 14:01 uur (Nederlandse tijd), arriveert mr [REDACTED].

Gedurende het verhoor, om 14:15 uur (Nederlandse tijd) geeft de getuige aan dat hij het moeilijk vindt om de gestelde vragen te begrijpen en te beantwoorden. Hij verzoekt de vragen antwoorden zo specifiek mogelijk te stellen.

De rechter-commissaris merkt om 14:20 uur (Nederlandse tijd) op dat gedurende het verhoor het regelmatig voorkomt dat niet alles vertaald wordt door de tolk in Argentinië. De getuige merkt op dat dit de laatste keer is dat dit mag gebeuren, en dat hij anders verzoekt een andere tolk in te zetten tijdens dit verhoor.

De rechter-commissaris verzoekt de rechter te Argentinië de tolk opnieuw te instrueren. De rechter te Argentinië verzoekt alle aanwezigen in Argentinië korte en specifieke vragen te stellen aan de getuige.

Gedurende het verhoor, om 14:21 uur (Nederlandse tijd), arriveert [REDACTED].

Om 14:37 uur (Nederlandse tijd) wordt op verzoek van de Argentijnse rechter een pauze ingelast van vijftien minuten.

Om 15:21 uur (Nederlandse tijd) wordt het verhoor van getuige [REDACTED] voortgezet.

Gedurende het verhoor, om 15:31 uur (Nederlandse tijd), merkt [REDACTED] op dat zij twee beeldschermen ziet en vraagt de rechter-commissaris wie de persoon is in de kamer op het tweede beeldscherm. De rechter-commissaris vraagt de autoriteiten in Argentinië één beeld uit te zenden. Hierna hebben de Argentijnse autoriteiten één beeld uitgezonden, met daarop telkens de persoon in beeld die aan het woord is.

Gedurende het verhoor, om 15:47 uur (Nederlandse tijd), merkt de getuige op dat wederom niet exact vertaald wordt wat hij verklaart. Hij geeft aan dat hij nu aan alles twijfelt en dat vandaag precies hetzelfde gebeurt als de vorige keer, toen hij een Spaanse verklaring moest ondertekenen. Hij geeft meermalen aan dat de vertaling echt niet klopt. De Argentijnse rechter vraagt of er een Spaans-Nederlandse tolk aanwezig is in Nederland. Nadat de rechter-commissaris heeft aangegeven dat die tolk aanwezig is, merkt de Argentijnse rechter op dat deze tolk de vertaling kan controleren en dat hij eerder tijdens het verhoor partijen heeft verzocht korte en concrete vragen te stellen.

Gedurende het verhoor, om 15:55 uur (Nederlandse tijd), merkt de Argentijnse rechter op dat eventuele onjuiste vertalingen altijd nog gecorrigeerd kunnen worden.

Proces-verbaal van verhoor getuig [REDACTED]
in de zaak tegen Julio Albert POCH
en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek

Om 15:57 uur (Nederlandse tijd) wordt op verzoek van de rechter-commissaris een pauze ingelast van vijf minuten.

Om 16:06 uur (Nederlandse tijd) wordt het verhoor van getuig [REDACTED] voortgezet.

Gedurende het verhoor, om 16:18 uur (Nederlandse tijd), merkt de officier van justitie op dat zij vanuit een hoek in de zittingszaal aanwezigen gebaren ziet maken. De rechter-commissaris wijst de aanwezigen erop dat, als zij of de officier van justitie nog een keer verbale of non-verbale reacties ziet of hoort, de betreffende persoon de ruimte zal moeten verlaten.

Gedurende het verhoor, om 16:21 uur (Nederlandse tijd), merkt de getuige op dat hij continu iemand hoort snuiven in de zittingszaal.

Gedurende het verhoor, om 16:42 uur (Nederlandse tijd), beslist de rechter-commissaris dat zij een ordemaatregel toe moet passen en verzoekt de heer [REDACTED], als belanghebbende aanwezig bij dit verhoor, de zaal te verlaten nu zij deze persoon geluiden hoort maken die als commentaar kunnen worden opgevat.

Gedurende het verhoor, om 16:51 uur (Nederlandse tijd), merkt [REDACTED] op dat hij graag opgenomen ziet worden dat de getuige zojuist buiten de zittingszaal bij een toiletbezoek contact heeft gehad met zijn advocaat en verzoekt dat dit ook door wordt gegeven aan de verdediging in Argentinië. De rechter-commissaris wijst [REDACTED] erop dat het niet is toegestaan om tijdens het verhoor contact te hebben met haar cliënt en verzoekt haar zich aan de geldende regels te houden. Tevens deelt zij aan de Argentijnse autoriteiten mede dat de getuige contact heeft gehad met zijn advocaat.

Gedurende het verhoor, om 16:56 uur (Nederlandse tijd), vraagt de verdediging in Argentinië om de gegevens van [REDACTED] die worden verstrekt door de rechter-commissaris.

De rechter-commissaris verzoekt de getuig [REDACTED] niet te praten met anderen over deze zaak. De getuige merkt op dat hij het vreemd vindt dat de rechter-commissaris hem verzoekt niet te praten met iemand over deze zaak, terwijl het wel een openbare terechtzitting is waarbij schrijvende pers aanwezig is. Hij verzoekt dit op te nemen in het proces-verbaal.

Van de vragen en antwoorden tijdens het verhoor wordt door de rechtbank te Buenos Aires proces-verbaal opgemaakt.

Waarvan opgemaakt dit proces-verbaal te Den Haag en ondertekend op 22 oktober 2014.

[REDACTED]
grittier

[REDACTED]

[REDACTED]

proces-verbaal van verhoor getuige

RECHTBANK DEN HAAG

SECTOR STRAFRECHT

Rechter-commissaris in WIM-zaken

Lurisnummer : KLR-I-2014030220

RC-nummer : 14/3390

Heden zijn naar aanleiding van een rechtshulpverzoek van de bevoegde autoriteiten in Argentinië gehoord de getuige:

[REDACTED]

in de strafzaak tegen:

Julio Alberto POCH,

[REDACTED]

inwoner van Argentinië

en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek.

Bij de verhoren zijn tegenwoordig:

- [REDACTED] rechter-commissaris;
- [REDACTED] officier van Justitie;
- [REDACTED] griffier;
- [REDACTED] tolk Nederlands/Spaans;
- [REDACTED] namens de verdediging van verdachte Poch, als toehoorder.

Het verhoor van getuige [REDACTED] vindt plaats op woensdag 20 augustus 2014 van 16:55 uur tot 17.43 uur (Nederlandse tijd).

Gedurende het verhoor is er een videoverbinding met de Federale Rechtbank in Strafrecht nummer 5 te Buenos Aires (Argentinië) behandelend de zaak 'ESMA geünificeerd' op welks verzoek het getuigenverhoor plaats vindt.

De rechter-commissaris stelt de identiteit van getuige [REDACTED] vast aan de hand van zijn geldige Nederlandse paspoort. Zij deelt mede dat zij aan de pasfoto in het paspoort ziet dat de verschenen persoon getuige [REDACTED] is. De personalia van de getuige luiden [REDACTED]

[REDACTED]

Proces-verbaal van verhoor getuige [REDACTED]
in de zaak tegen Julio Albert POCH
en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek

In Buenos Aires zijn, voor zover relevant, dezelfde personen in de zittingzaal aanwezig als bij getuige [REDACTED]

De rechter-commissaris stelt de getuige onder ede. Getuige [REDACTED] legt daartoe de belofte af dat hij de waarheid en niets dan de waarheid verklaren.

Vervolgens geeft de rechter-commissaris het woord aan de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires. Onder diens leiding vindt het vervolg van het getuigenverhoor plaats.

De voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires vraagt of de getuige kennis heeft genomen van de lijst met aangeklaagden en de lijst met benadeelde partijen die bij het rechtshulpverzoek is gesteld en of de getuige familie is of een bekende van een van de verdachten in deze zaak of van de partijen die zich als benadeelde hebben gesteld. Voorts wijst de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires de getuige er op dat meined een strafbaar feit is waarop in Argentinië een maximum gevangenisstraf staat van tien jaar. De getuige herhaalt dat hij de waarheid zal spreken.

De getuige geeft aan dat hij van de betrokken partijen alleen POCH kent.

Van de vragen en antwoorden tijdens het verhoor wordt door de rechtbank te Buenos Aires proces-verbaal opgemaakt.

Om 17:43 uur wordt het verhoor afgesloten.

De rechter-commissaris verzoekt de getuige niet met de pers en met andere getuigen in deze zaak over de zaak te praten om beïnvloeding te voorkomen.

Waarvan opgemaakt dit proces-verbaal te Den Haag en ondertekend op 25 augustus 2014,

[REDACTED]
griffier

[REDACTED]

proces-verbaal van verhoor getuige

RECHTBANK DEN HAAG

SECTOR STRAFRECHT

Rechter-commissaris in WIM-zaken

Lurisnummer : KLR-I-2014030220

RC-nummer : 14/3390

Heden zijn naar aanleiding van een rechtshulpverzoek van de bevoegde autoriteiten in Argentinië gehoord de getuigen:

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

in de strafzaak tegen:

Julio Alberto POCH,
[REDACTED]
[REDACTED]

thans verblijvende te Argentinië

en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek.

Bij de verhoren zijn tegenwoordig:

- [REDACTED] rechter-commissaris;
- [REDACTED] officier van Justitie;
- [REDACTED] griffier;
- [REDACTED] k Nederlands/Spaans;
- [REDACTED] nens de verdediging van verdachte Poch, als toehoorder.

Het verhoor van getuige [REDACTED] vindt plaats op woensdag 20 augustus 2014 van 13:55 uur tot 15:52 uur (Nederlandse tijd).

Gedurende het verhoor is er een videoverbinding met de Federale Rechtbank in Strafrecht nummer 5 te Buenos Aires (Argentinië) behandelend de zaak 'ESMA geünificeerd' op welks verzoek het getuigenverhoor plaats vindt.

De rechter-commissaris stelt de identiteit van getuige [REDACTED] vast aan de hand van zijn geldige Nederlandse paspoort. Zij deelt mede dat zij aan de pasfoto in het paspoort ziet dat de verschenen persoon getuige [REDACTED] is. De personalia van de getuige luiden: [REDACTED]
[REDACTED]

Proces-verbaal van verhoor getuige [REDACTED]
in de zaak tegen Julio Albert POCH
en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek

De secretaris van de Federale Rechtbank in Strafrecht nummer 5 te Buenos Aires deelt mee welke personen aanwezig zijn bij de terechtzitting in Buenos Aires.

De rechter-commissaris stelt de getuige onder ede. Getuige [REDACTED] zegt daartoe de belofte af dat hij de waarheid en niets dan de waarheid verklaren.

Vervolgens geeft de rechter-commissaris het woord aan de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires. Onder diens leiding vindt het vervolg van het getuigenverhoor plaats.

De voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires vraagt of de getuige kennis heeft genomen van de lijst met aangeklaagden en de lijst met benadeelde partijen die bij het rechtshulpverzoek is gesteld en of de getuige familie is of een bekende van een van de verdachten in deze zaak of van de partijen die zich als benadeelde hebben gesteld. Voorts wijst de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires de getuige er op dat meined een strafbaar feit is waarop in Argentinië een maximum gevangenisstraf staat van tien jaar. De getuige herhaalt dat hij de waarheid zal spreken.

De getuige geeft aan dat hij van de betrokken partijen alleen POCH kent.

Van de vragen en antwoorden tijdens het verhoor wordt door de rechtbank te Buenos Aires proces-verbaal opgemaakt.

Om 15:07 uur maakt de officier van justitie, m [REDACTED] bezwaar tegen de vraagstelling van de raadsman van verdachte Poch te Buenos Aires, nu de vraag geen betrekking heeft op hetgeen de getuige heeft waargenomen maar naar diens opinie.

De rechter-commissaris deelt de partijen mee dat zij de raadsman niet zal beperken in zijn vraagstelling, nu de raadsman recht heeft de getuige vragen te stellen die hij ten behoeve van de strafzaak in Argentinië nodig acht; een beperking naar Nederlandse wetgeving is hieromtrent niet gewenst.

Om 15:30 last de voorzitter van de Federale Rechtbank te Buenos Aires een pauze in. Alvorens de getuige [REDACTED] rechtszaal in Den Haag verlaat, deelt de rechter-commissaris hem mee dat het hem niet toegestaan is gedurende de pauze met personen te spreken – anders dan met de tolk.

Gedurende de pauze wijst de griffier de getuige [REDACTED] gmaals op de zojuist genoemde mededeling van de zijde van de rechter-commissaris, nu voor de griffier zichtbaar was dat de getuige aan het spreken was met de heer [REDACTED] ehoorder.

Om 15:52 uur wordt het verhoor afgesloten.

De rechter-commissaris verzoekt de getuige niet met de pers en met andere getuigen in deze zaak over de zaak te praten om beïnvloeding te voorkomen.

Waarvan opgemaakt dit proces-verbaal te Den Haag en ondertekend op 25 augustus 2014,

[REDACTED]

griffier

[REDACTED]

rechter-commissaris

proces-verbaal van verhoor getuige

RECHTBANK DEN HAAG

SECTOR STRAFRECHT

Rechter-commissaris in WIM-zaken

Lurisnummer : KLR-I-2014030220

RC-nummer : 14/3390

Heden is naar aanleiding van een rechtshulpverzoek van de bevoegde autoriteiten in Argentinië gehoord de getuige:

in de strafzaak tegen:

Julio Alberto POCH,

thans verblijvende te Argentinië

en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek.

Bij het verhoor zijn tegenwoordig:

- [redacted], rechter-commissaris;
- [redacted], officier van Justitie;
- [redacted], griffier;
- [redacted], tolk Nederlands/Spaans;
- [redacted], raadvrouw van getuig [redacted] als toehoorder;
- [redacted] mi [redacted], namens de verdediging van verdachte Poch, als toehoorder.

Het verhoor van getuig [redacted] vindt plaats op woensdag 13 augustus 2014 van 16:12 uur tot 19:14 uur (Nederlandse tijd).

Gedurende het verhoor is er een videoverbinding met de Federale Rechtbank in Strafrecht nummer 5 te Buenos Aires (Argentinië) behandelend de zaak 'ESMA geünificeerd' op welks verzoek het getuigenverhoor plaats vindt.

De rechter-commissaris stelt de identiteit van getuig [redacted] vast aan de hand van zijn geldige Nederlandse paspoort. Zij deelt mede dat zij aan de pastoto in het paspoort ziet dat de verschenen persoon getuig [redacted] is. De personalia van de getuige luiden [redacted]

Proces-verbaal van verhoor getuige [REDACTED]
in de zaak tegen Julio Albert POCH
en 62 anderen als omschreven in het rechtshulpverzoek

De rechter-commissaris deelt de rechtbank te Buenos Aires mede welke personen aanwezig zijn bij de rechter-commissaris in de rechtszaal in Den Haag.

De rechter-commissaris deelt de rechtbank te Buenos Aires mede dat bij het verhoor schrijvende pers aanwezig is en dat derhalve door journalisten gemaakte verslagen kunnen worden gepubliceerd. De rechtbank te Buenos Aires geeft aan hiertegen geen bezwaar te hebben.

De rechter-commissaris stelt de getuige onder ede. Getuige [REDACTED] legt daartoe de belofte af dat hij de waarheid en niets dan de waarheid verklaren.

De rechter-commissaris deelt getuige [REDACTED] mede dat hij wordt gehoord in de strafzaak tegen onder anderen Julio Alberto POCH.

De rechter-commissaris heeft voorafgaand aan het getuigenverhoor geconstateerd dat de verschoningsrechten uit het Wetboek van Strafvordering waarop de getuige zich kan beroepen, niet omvangrijker zijn dan de verschoningsrechten die onder het recht van Argentinië gelden.

Vervolgens geeft de rechter-commissaris het woord aan de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires. Onder diens leiding vindt het vervolg van het getuigenverhoor plaats.

De voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires vraagt of de getuige familie is of een bekende van een van de verdachten in deze zaak of van de partijen die zich als benadeelde hebben gesteld. Voorts wijst de voorzitter van de rechtbank te Buenos Aires de getuige er op dat meined een strafbaar feit is waarop in Argentinië een maximum gevangenisstraf staat van tien jaar. De getuige herhaalt dat hij de waarheid zal spreken.

De getuige geeft aan dat hij van de betrokken partijen alleen POCH kent.

Van de vragen en antwoorden tijdens het verhoor wordt door de rechtbank te Buenos Aires proces-verbaal opgemaakt.

Om 19:14 uur wordt het verhoor afgesloten.

De rechter-commissaris vraagt de rechtbank te Buenos Aires of het de wens is dat aan de nog te horen getuigen de lijsten met verdachten en benadeelde partijen voorafgaand aan het desbetreffende verhoor worden getoond. De rechtbank te Buenos Aires geeft aan dat zij dat op prijs stelt.

De rechter-commissaris verzoekt de getuige niet met de pers en met andere getuigen in deze zaak over de zaak te praten om beïnvloeding te voorkomen.

Waarvan opgemaakt dit proces-verbaal te Den Haag en ondertekend op 25 augustus 2014.

De griffier is buiten staat dit
proces-verbaal te ondertekenen

[REDACTED]
griffier

[REDACTED]

Beschikking

RECHTBANK DEN HAAG

Strafrecht

Rechter-Commissaris


Kenmerk : KLR-1-2014.030.220

RC-nummer : 14/3390

Beschikking op een vordering ingevolge artikel 552n van het Wetboek van Strafvordering

De rechter-commissaris heeft op 24 september 2014 een vordering ontvangen van de officier van justitie, gedateerd 24 september 2014, gebaseerd op het rechtshulpverzoek van de autoriteiten van Argentinië gedateerd 19 augustus 2014 inzake een strafrechtelijk onderzoek tegen onder meer:

Julio Alberto POCH.


Het verzoek strekt tot het verrichten van een onderzoekshandeling, te weten het horen van getuige  via teleconferentie.


BEOORDELING VAN HET VERZOEK:

De rechter-commissaris acht geen feiten of omstandigheden aanwezig welke tot een ongegrondverklaring en/of een niet-ontvankelijkheidsverklaring zouden moeten leiden en is van oordeel dat aan de vordering gevolg kan worden gegeven.

BESLISSING:

De rechter-commissaris wijst de vordering in zijn geheel toe en zal de hierna omschreven handeling van onderzoek verrichten:

het horen van getuige  teleconferentie.

Deze beschikking is gegeven te Den Haag op 29 september 2014 door
mr.  rechter-commissaris belast met de behandeling van strafzaken.



**Landelijk Parket
Eenheid Rotterdam**

VORDERING 552N VAN HET WETBOEK VAN STRAFVORDERING

Lurisnummer: KLR-I-2014030220

De officier van justitie in het bovengenoemde parket;

Gezien het schrijven van het Ministerie van Justitie met het kenmerk KLR-I-2014030220 d.d. 19 september 2014 inhoudende een verzoek tot uitvoering van een rechtshulpverzoek van de Argentijnse autoriteiten d.d. 20 augustus 2014, aangeboden met kenmerk AE53/2014 inzake een strafrechtelijk onderzoek tegen onder meer:

Julio Alberto Poch

waartegen de verdenking bestaat dat voornoemde perso(o)n(en) zich heeft/hebben schuldig gemaakt aan Misdrijven tegen de Menselijkheid, naar Nederlands recht te kwalificeren als overtreding van art. 4 en/of art. 8 en/of 8a Wet internationale misdrijven;

Overwegende, dat dit verzoek voor inwilliging vatbaar is;

Overwegende, dat het verzoek strekt tot het horen van onder meer:

[REDACTED]
door de rechter-commissaris per videoverbinding;

Overwegende dat het verhoor van [REDACTED] abusievelijk niet gevorderd is in de vordering d.d. 19 september 2014;

Overwegende, dat genoemd rechtshulpverzoek dientengevolge in handen gesteld dient te worden van de rechter-commissaris, belast met de afhandeling van strafzaken;

Gelet op artikel 552n van het Wetboek van Strafvordering;

Gelet op het Verdrag tegen foltering en andere wrede, onmenselijke of ontorende behandeling of bestraffing (New York, 10 december 1984);

Gelet op het Internationaal Verdrag inzake de bescherming van alle personen tegen gedwongen verdwijning (New York, 20 december 2006);

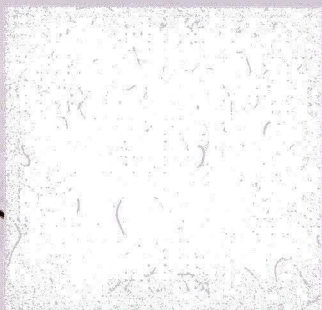
Stelt genoemd verzoek van de Argentijnse justitiële autoriteiten in handen van de rechter-commissaris belast met de afhandeling van strafzaken in de rechtbank Den Haag;

Vordert dat de rechter-commissaris belast met de afhandeling van strafzaken in de rechtbank Den Haag overgaat tot het doen horen van:

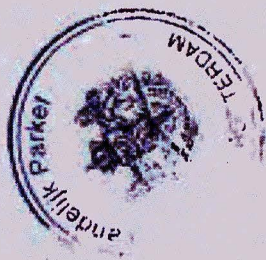
[Redacted]

per videoverbinding.

Rotterdam, 24 september 2014



officier van justitie.



Beschikking

RECHTBANK DEN HAAG

Strafrecht

Rechter-Commissaris

Kenmerk : KLR-I-2014.030.220

RC-nummer : 14/3390

Beschikking op een vordering ingevolge artikel 552n van het Wetboek van Strafvordering

De rechter-commissaris heeft op 19 september 2014 een vordering ontvangen van de officier van justitie, gedateerd 19 september 2014, gebaseerd op het rechtshulpverzoek van de autoriteiten van Argentinië gedateerd 19 augustus 2014 inzake een strafrechtelijk onderzoek tegen onder meer:

Julio Alberto POCH.

Het verzoek strekt tot het verrichten van onderzoekshandelingen, te weten het horen van de volgende acht getuigen via teleconferentie:

- 1 [REDACTED]
- 2 [REDACTED]
- 3 [REDACTED]
- 4 [REDACTED];
- 5 [REDACTED]
- 6 [REDACTED];
- 7 [REDACTED]
- 8 [REDACTED]

BEOORDELING VAN HET VERZOEK:

De rechter-commissaris acht geen feiten of omstandigheden aanwezig welke tot een ongegrondverklaring en/of een niet-ontvankelijkheidsverklaring zouden moeten leiden en is van oordeel dat aan de vordering gevolg kan worden gegeven.

BESLISSING:

De rechter-commissaris wijst de vordering in zijn geheel toe en zal de hierna omschreven handelingen van onderzoek verrichten:

het via teleconferentie als getuigen horen van:

- 1 [REDACTED]
- 2 [REDACTED]
- 3 [REDACTED];
- 4 [REDACTED];
- 5 [REDACTED];
- 6 [REDACTED]
- 7 [REDACTED]

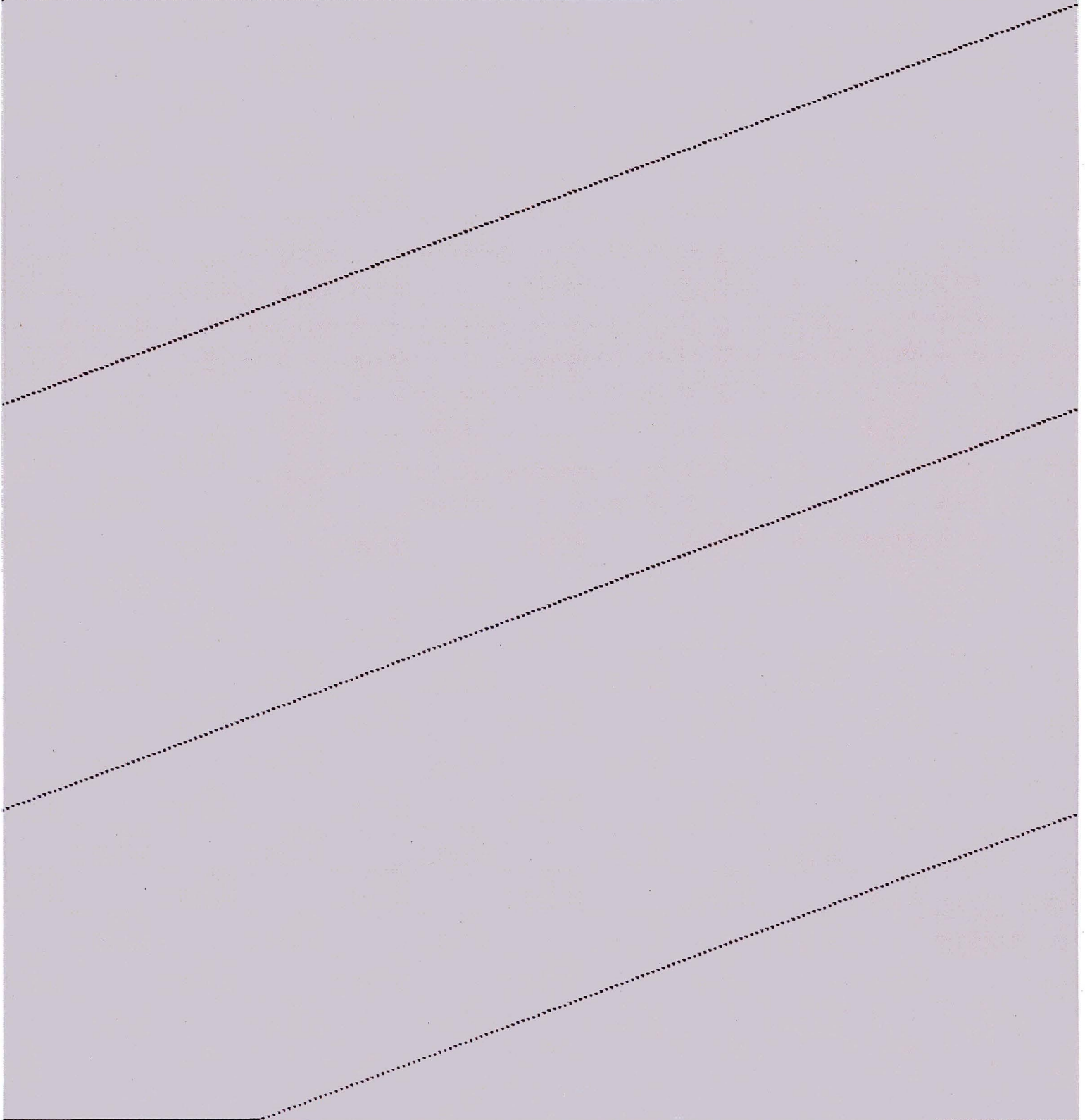
[Redacted]

Director
Managerial

rechter-comm

~~Director of the...
Director of the...~~

[Redacted]



Landelijk Parket
Eenheid Rotterdam

VORDERING 552N VAN HET WETBOEK VAN STRAFVORDERING

Lurisnummer: KLR-I-2014030220

De officier van justitie in het bovengenoemde parket;

Gezien het schrijven van het Ministerie van Justitie met het kenmerk KLR-I-2014030220 d.d. 19 september 2014 inhoudende een verzoek tot uitvoering van een rechtshulpverzoek van de Argentijnse autoriteiten d.d. 20 augustus 2014, aangeboden met kenmerk AE53/2014 inzake een strafrechtelijk onderzoek tegen onder meer:

Julio Alberto Poch

waartegen de verdenking bestaat dat voornoemde perso(o)n(en) zich heeft/hebben schuldig gemaakt aan Misdrijven tegen de Menselijkheid, naar Nederlands recht te kwalificeren als overtreding van art. 4 en/of art. 8 en/of 8a Wet internationale misdrijven;

Overwegende, dat dit verzoek voor inwilliging vatbaar is;

Overwegende, dat het verzoek strekt tot het horen van enerzijds getuigen waarvan het verhoor reeds op 6 augustus 2014 gevorderd is en anderzijds getuigen waarvan het verhoor nog niet gevorderd is, te weten:



door de rechter-commissaris per videoverbinding;

Overwegende, dat genoemd rechtshulpverzoek diensgevolge in handen gesteld dient te worden van de rechter-commissaris, belast met de afhandeling van strafzaken;

Gelet op artikel 552n van het Wetboek van Strafvordering;



[Redacted]



Beschikking

RECHTBANK DEN HAAG

Strafrecht

Rechter-Commissaris

Kenmerk . KLR-I-2014.030.220

RC-nummer . 14/3390

Beschikking op een vordering ingevolge artikel 552n van het Wetboek van Strafvordering

De rechter-commissaris heeft op 7 augustus een vordering ontvangen van de officier van justitie, gedateerd 6 augustus 2014, gebaseerd op het rechtshulpverzoek van de autoriteiten van Argentinië gedateerd 17 juni 2014 inzake een strafrechtelijk onderzoek tegen onder meer:

Julio Alberto POCH.

Het verzoek strekt tot het verrichten van onderzoekshandelingen, te weten het horen van de volgende zes getuigen via teleconferentie:

1. [redacted] ;
2. [redacted] ;
3. [redacted] ;
4. [redacted] ;
5. [redacted] ;
6. [redacted] ;

BEOORDELING VAN HET VERZOEK:

De rechter-commissaris acht geen feiten of omstandigheden aanwezig welke tot een ongegrondverklaring en/of een niet-ontvankelijkheidsverklaring zouden moeten leiden en is van oordeel dat aan de vordering gevolg kan worden gegeven.

BESLISSING:

De rechter-commissaris wijst de vordering in zijn geheel toe en zal de hierna omschreven handelingen van onderzoek verrichten:

het via teleconferentie als getuigen horen van:

1. [redacted] ;
2. [redacted] ;
3. [redacted] ;
4. [redacted] ;
5. [redacted] ;
6. [redacted] ;

[redacted] zaken.

**Landelijk Parket
Eenheid Rotterdam**

VORDERING 552N VAN HET WETBOEK VAN STRAFVORDERING

Lurisnummer: KLR-I-2014030220

De officier van justitie in het bovengenoemde parket;

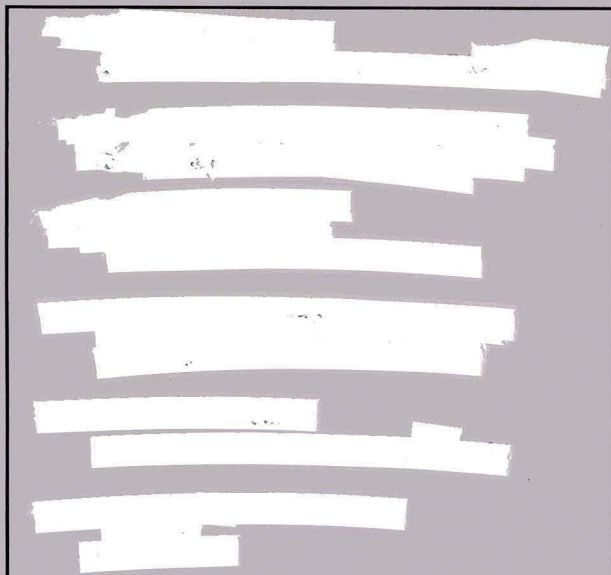
Gezien het schrijven van het Ministerie van Justitie met het kenmerk KLR-I-2014030220 d.d. 6 augustus 2014 inhoudende een verzoek tot uitvoering van een rechtshulpverzoek van de Argentijnse autoriteiten d.d. 17 juni 2014, aangeboden met kenmerk AE42/2014 inzake een strafrechtelijk onderzoek tegen onder meer:

Julio Alberto Poch

waartegen de verdenking bestaat dat voornoemde perso(o)n(en) zich heeft/hebben schuldig gemaakt aan Misdrijven tegen de Menselijkheid, naar Nederlands recht te kwalificeren als overtreding van art. 4 en/of art. 8 en/of 8a Wet internationale misdrijven;

Overwegende, dat dit verzoek voor inwilliging vatbaar is;

Overwegende, dat het verzoek strekt tot het horen van:



door de rechter-commissaris per videoverbinding;

Overwegende, dat genoemd rechtshulpverzoek dientengevolge in handen gesteld dient te worden van de rechter-commissaris, belast met de afhandeling van strafzaken;

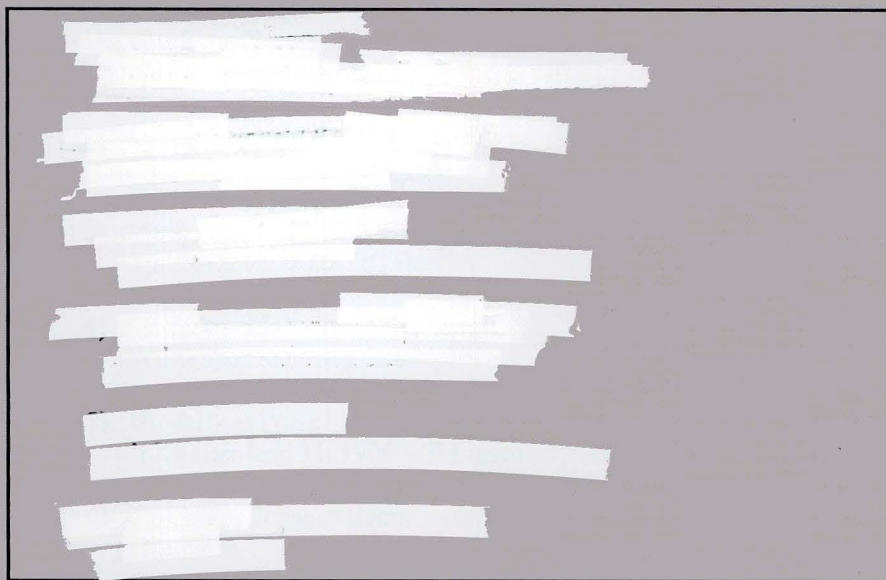
Gelet op artikel 552n van het Wetboek van Strafvordering;

Gelet op het Verdrag tegen foltering en andere wrede, onmenselijke of ontorende behandeling of bestraffing (New York, 10 december 1984);

Gelet op het Internationaal Verdrag inzake de bescherming van alle personen tegen gedwongen verdwijning (New York, 20 december 2006);

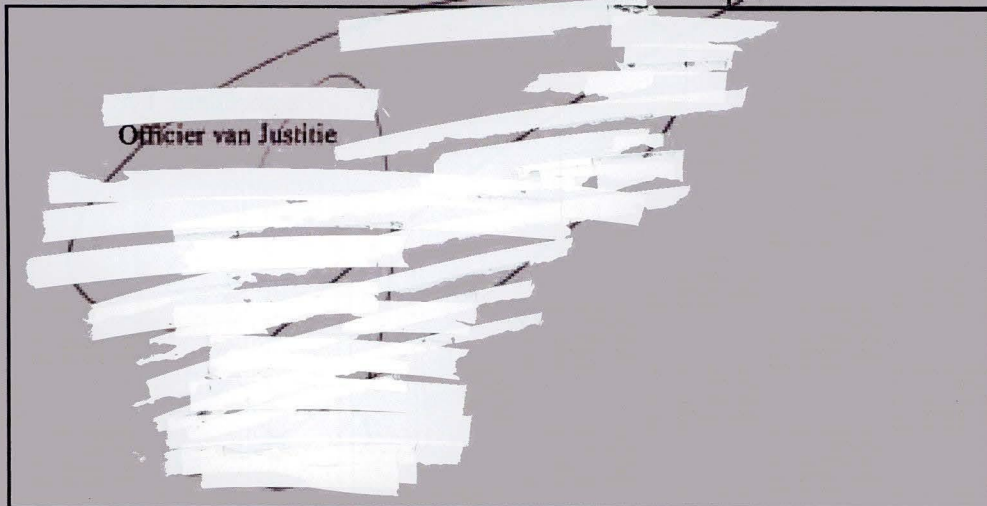
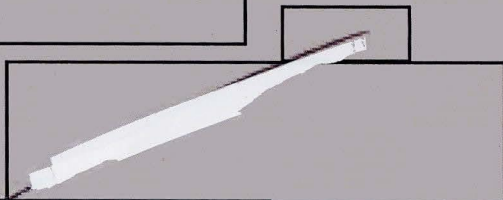
Stelt genoemd verzoek van de Argentijnse justitiële autoriteiten in handen van de rechter-commissaris belast met de afhandeling van strafzaken in de rechtbank Den Haag;

Vordert dat de rechter-commissaris belast met de afhandeling van strafzaken in de rechtbank Den Haag overgaat tot het doen horen van



per videoverbinding.

Amsterdam, 6 augustus 2014



BD/DJOA/JBOZ

Van: |
Verzonden: maandag 18 augustus 2014 9:32
Aan: | |
CC: AIRS - DJOA
Onderwerp: FW: nota van de argentijnse ambassade - videoconferentie
Bijlagen: nota van de argentijnse ambassade - videoconferentie.pdf

Opvolgingsmarkering: Opvolgen
Markeringsstatus: Voltooid

Categorieën: getuigeverhoren

Beste |

Bijgaande note verbale van de Argentijnse ambassade is jullie ook al in kopie toegegaan.
Dit gaat kennelijk over Poch.
Graag beantwoording door AIRS via ons zoals gebruikelijk.

Groeten

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.



*Embassy
of the
Argentine Republic*

A.E.: 49/2014

The Embassy of the Argentine Republic in the Kingdom of The Netherlands presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs – Civil Law Division and has the honour to refer to the following:

With the purpose to carry on cooperation measures in judicial matters that are necessary for the normal development of different criminal procedures that are being held before Argentine Courts related with crimes against humanity, the Ministry of Foreign Relations of the Argentine Republic would kindly request the authorities of The Netherlands to inform them about the procedure applicable according to the current Dutch legislation for the reception of voluntary declarations of relevant witnesses using the video-conference system. In that regard, it would be necessary to confirm whether it is possible and compatible with the current Dutch legislation to receive such declarations that would be arranged by this Representation without intervention of Dutch judicial authorities.

The Embassy of the Argentine Republic avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs – Civil Law Division the assurances of its highest consideration.-

The Hague, August 15th, 2014



Ministry of Foreign Affairs
Civil Law Division
P.O. Box 20061
2500 EB The Hague

Cc: Ministry of Security and Justice
International Legal Assistance in Criminal Matters
P.O. Box 20301
2500 EH The Hague

VERTROUWELIJK - alleen voor dienstgebruik**Resultaat GBA-V Bevraging**

| | |
|-----------------|---------------|
| Opgevraagd door | Instantiecode |
| Datum | 21-08-2014 |

Persoon

| | |
|------------------------|-------------------------|
| A-nummer | BSN |
| Voornamen | Geslachtsnaam |
| Geboortedatum | Geboorteplaats |
| Geboorteland | Geslachtsaanduiding |
| Aanduiding naamgebruik | Gemeente document |
| Beschrijving document | Ingangsdatum geldigheid |

Nationaliteit

| | |
|-------------------------|--|
| Nationaliteit | Reden verkrijging Nederlandse nationaliteit |
| Gemeente document | Beschrijving document |
| Ingangsdatum geldigheid | |

Inschrijving

| | | |
|---|------------------|----------------|
| Gemeente waar PK zich bevindt PK-geg volledig meegeconverteerd | Indicatie geheim | Geen beperking |
|---|------------------|----------------|

Verblijfsplaats

| | |
|----------------------------|-----------------------|
| Gemeente van inschrijving | Datum inschrijving |
| Functie adres | Gemeentedeel |
| Datum aanvang adreshouding | Straatnaam |
| Huisnummer | Postcode |
| Woonplaats | Aangifte adreshouding |
| Ingangsdatum geldigheid | |

Reisdocument

| | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| Soort Nederlands reisdocument | Nummer Nederlands reisdocument |
|-------------------------------|--------------------------------|

Datum uitgifte

Autoriteit van afgifte

Datum einde
geldigheid
Aand
inhouding/vermissing
Gemeente
paspoortdossier
Ingangsdatum
geldigheid

Datum
inhouding/vermissing
Lengte houder

Beschrijving dossier

Reisdocument

Soort Nederlands
reisdocument

Nummer
Nederlands
reisdocument

Datum uitgifte

Autoriteit van
afgifte

Datum einde
geldigheid
Gemeente
paspoortdossier
Ingangsdatum
geldigheid

Lengte houder

Beschrijving
dossier

Reisdocument

Soort Nederlands
reisdocument
Datum uitgifte

Nummer Nederlands
reisdocument
Autoriteit van afgifte

Datum einde
geldigheid
Aand
inhouding/vermissing
Gemeente
paspoortdossier
Ingangsdatum
geldigheid

Datum
inhouding/vermissing
Lengte houder

Beschrijving dossier

VERTROUWELIJK - alleen voor dienstgebruik**Resultaat GBA-V Bevraging**

| | |
|-----------------|---------------|
| Opgevraagd door | Instantiecode |
| Datum | 21-08-2014 |

Persoon

| | |
|---------------|---------------------|
| A-nummer | BSN |
| Voornamen | Geslachtsnaam |
| Geboortedatum | Geboorteplaats |
| Geboorteland | Geslachtsaanduiding |

Nationaliteit

| | |
|---------------|-----------------------|
| Nationaliteit | Beschrijving document |
|---------------|-----------------------|

Inschrijving

| | |
|------------------|----------------|
| Indicatie geheim | Geen beperking |
|------------------|----------------|

Verblijfsplaats

| | |
|----------------------------|--------------|
| Gemeente van inschrijving | Funcie adres |
| Datum aanvang adreshouding | Straatnaam |
| Huisnummer | Postcode |
| Woonplaats | |

Reisdocument

| | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| Soort Nederlands reisdocument | Nummer Nederlands reisdocument |
| Datum uitgifte | Autoriteit van afgifte |
| Datum einde geldigheid | Datum inhouding/vermissing |
| Aand inhouding/vermissing | Lengte houder |
| Gemeente paspoortdossier | Beschrijving dossier |
| Ingangsdatum geldigheid | |

Reisdocument

| | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| Soort Nederlands reisdocument | Nummer Nederlands reisdocument |
| Datum uitgifte | Autoriteit van |

Datum einde
geldigheid
Gemeente
paspoortdossier
Ingangsdatum
geldigheid

afgifte
Lengte houder

Beschrijving
dossier

VERTROUWELIJK - alleen voor dienstgebruik**Resultaat GBA-V Bevraging**

| | |
|-----------------|---------------|
| Opgevraagd door | Instantiecode |
| Datum | 21-08-2014 |

Persoon

| | |
|---------------|---------------------|
| A-nummer | BSN |
| Voornamen | Geslachtsnaam |
| Geboortedatum | Geboorteplaats |
| Geboorteland | Geslachtsaanduiding |

Nationaliteit

| | |
|---------------|-----------------------|
| Nationaliteit | Beschrijving document |
|---------------|-----------------------|

Inschrijving

| | |
|------------------|----------------|
| Indicatie geheim | Geen beperking |
|------------------|----------------|

Verblijfsplaats

| | |
|---------------------------|----------------------------|
| Gemeente van inschrijving | Funcie adres |
| Gemeentedeel | Datum aanvang adreshouding |
| Straatnaam | Huisnummer |
| Postcode | Woonplaats |

Reisdocument

| | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| Soort Nederlands reisdocument | Nummer Nederlands reisdocument |
| Datum uitgifte | Autoriteit van afgifte |
| Datum einde geldigheid | Datum inhouding/vermissing |
| Aand inhouding/vermissing | Lengte houder |
| Gemeente paspoortdossier | Beschrijving dossier |
| Ingangsdatum geldigheid | |

Reisdocument

| | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| Soort Nederlands reisdocument | Nummer Nederlands reisdocument |
| Datum uitgifte | Autoriteit van |

Datum einde
geldigheid
Gemeente
paspoortdossier
Ingangsdatum
geldigheid

afgifte
Lengte houder

Beschrijving
dossier

VERTROUWELIJK - alleen voor dienstgebruik**Resultaat GBA-V Bevraging**

| | | |
|-----------------|------------|---------------|
| Opgevraagd door | | Instantiecode |
| Datum | 21-08-2014 | |

Persoon

| | | |
|---------------|--|---------------------|
| A-nummer | | BSN |
| Voornamen | | Geslachtsnaam |
| Geboortedatum | | Geboorteplaats |
| Geboorteland | | Geslachtsaanduiding |

Nationaliteit

| | | |
|---------------|--|-----------------------|
| Nationaliteit | | Beschrijving document |
|---------------|--|-----------------------|

Inschrijving

| | |
|------------------|----------------|
| Indicatie geheim | Geen beperking |
|------------------|----------------|

Verblijfsplaats

| | | |
|---------------------------|--|----------------------------|
| Gemeente van inschrijving | | Funcie adres |
| Gemeentedeel | | Datum aanvang adreshouding |
| Straatnaam | | Huisnummer |
| Postcode | | Woonplaats |

Reisdocument

| | | |
|-------------------------------|--|--------------------------------|
| Soort Nederlands reisdocument | | Nummer Nederlands reisdocument |
| Datum uitgifte | | Autoriteit van afgifte |
| Datum einde geldigheid | | Datum inhouding/vermissing |
| Aand inhouding/vermissing | | Lengte houder |
| Gemeente paspoortdossier | | Beschrijving dossier |
| Ingangsdatum geldigheid | | |

Reisdocument

| | | |
|-------------------------------|--|--------------------------------|
| Soort Nederlands reisdocument | | Nummer Nederlands reisdocument |
| Datum uitgifte | | Autoriteit van |

Datum einde
geldigheid
Gemeente
paspoortdossier
Ingangsdatum
geldigheid

afgifte
Lengte houder

Beschrijving
dossier

Reisdocument

Soort Nederlands
reisdocument
Datum uitgifte
Datum einde
geldigheid
Aand
inhouding/vermissing
Gemeente
paspoortdossier
Ingangsdatum
geldigheid

Nummer Nederlands
reisdocument
Autoriteit van afgifte
Datum
inhouding/vermissing
Lengte houder

Beschrijving dossier

VERTROUWELIJK - alleen voor dienstgebruik**Resultaat GBA-V Bevraging**

| | |
|-----------------|---------------|
| Opgevraagd door | Instantiecode |
| Datum | 21-08-2014 |

Persoon

| | |
|------------------------|-------------------------|
| A-nummer | BSN |
| Voornamen | Geslachtsnaam |
| Geboortedatum | Geboorteplaats |
| Geboorteland | Geslachtsaanduiding |
| Aanduiding naamgebruik | Gemeente document |
| Beschrijving document | Ingangsdatum geldigheid |

Ouder1

| | |
|------------------------------|-------------------------|
| Voornamen | Geslachtsnaam |
| Geboortedatum | Geboorteplaats |
| Geboorteland | Geslachtsaanduiding |
| Datum ingang fam. betrekking | Gemeente document |
| Beschrijving document | Ingangsdatum geldigheid |

Ouder2

| | |
|------------------------------|-------------------------|
| Voornamen | Geslachtsnaam |
| Geboortedatum | Geboorteplaats |
| Geboorteland | Geslachtsaanduiding |
| Datum ingang fam. betrekking | Gemeente document |
| Beschrijving document | Ingangsdatum geldigheid |

Nationaliteit

| | |
|-------------------------|---|
| Nationaliteit | Reden verkrijging Nederlandse nationaliteit |
| Ingangsdatum geldigheid | |

Huwelijk/geregistreerd partnerschap

| | |
|---------------|---------------------|
| A-nummer | BSN |
| Voornamen | Geslachtsnaam |
| Geboortedatum | Geboorteplaats |
| Geboorteland | Geslachtsaanduiding |

Datum ontbinding
Land ontbinding

Plaats ontbinding
Reden ontbinding

Soort verbintenis

Registergemeente
akte

Aktenummer

Ingangsdatum
geldigheid

Inschrijving

Gemeente waar
PK zich bevindt
PK-geg volledig
meegeconverteerd

Indicatie geheim Geen beperking

Verblijfsplaats

Gemeente van
inschrijving
Functie adres
Datum aanvang
adreshouding
Huisnummer
Woonplaats

Datum
inschrijving
Gemeentedeel
Straatnaam

Datum vestiging in
Nederland
Ingangsdatum
geldigheid

Postcode
Land vanwaar
ingeschreven
Aangifte
adreshouding

A-nummer
Voornamen
Geboortedatum
Geboorteland

BSN
Geslachtsnaam
Geboorteplaats
Registergemeente
akte

Aktenummer

Ingangsdatum
geldigheid

Reisdocument

Soort Nederlands
reisdocument

Nummer
Nederlands
reisdocument

Datum uitgifte

Autoriteit van
afgifte
Lengte houder

Datum einde
geldigheid
Gemeente
paspoortdossier
Ingangsdatum

Beschrijving
dossier

geldigheid

Reisdocument

Soort Nederlands
reisdocument
Datum uitgifte
Datum einde
geldigheid
Aand
inhouding/vermissing
Gemeente
paspoortdossier
Ingangsdatum
geldigheid

Nummer Nederlands
reisdocument
Autoriteit van afgifte
Datum
inhouding/vermissing
Lengte houder

Beschrijving dossier

Reisdocument

Soort Nederlands
reisdocument
Datum uitgifte
Datum einde
geldigheid
Aand
inhouding/vermissing
Gemeente
paspoortdossier
Ingangsdatum
geldigheid

Nummer Nederlands
reisdocument
Autoriteit van afgifte
Datum
inhouding/vermissing
Lengte houder

Beschrijving dossier

Reisdocument

Soort Nederlands
reisdocument

Datum uitgifte

Datum einde
geldigheid
Gemeente
paspoortdossier
Ingangsdatum
geldigheid

Nummer
Nederlands
reisdocument
Autoriteit van
afgifte
Lengte houder

Beschrijving
dossier

VERTROUWELIJK - alleen voor dienstgebruik**Resultaat GBA-V Bevraging**

| | |
|-----------------|---------------|
| Opgevraagd door | Instantiecode |
| Datum | 22-08-2014 |

Persoon

| | |
|------------------------|-------------------------|
| A-nummer | BSN |
| Voornamen | Geslachtsnaam |
| Geboortedatum | Geboorteplaats |
| Geboorteland | Geslachtsaanduiding |
| Aanduiding naamgebruik | Gemeente document |
| Beschrijving document | Ingangsdatum geldigheid |

| | |
|------------------------------|-------------------------|
| A-nummer | BSN |
| Voornamen | Geslachtsnaam |
| Geboortedatum | Geboorteplaats |
| Geboorteland | Geslachtsaanduiding |
| Datum ingang fam. betrekking | Gemeente document |
| Beschrijving document | Ingangsdatum geldigheid |

| | |
|------------------------------|-------------------------|
| A-nummer | BSN |
| Voornamen | Geslachtsnaam |
| Geboortedatum | Geboorteplaats |
| Geboorteland | Geslachtsaanduiding |
| Datum ingang fam. betrekking | Gemeente document |
| Beschrijving document | Ingangsdatum geldigheid |

Nationaliteit

| | |
|-------------------------|--|
| Nationaliteit | Reden verkrijging Nederlandse nationaliteit |
| Gemeente document | Beschrijving document |
| Ingangsdatum geldigheid | |

Inschrijving

Gemeente waar
PK zich bevindt
PK-geg volledig
meegeconverteerd

Indicatie geheim Geen beperking

Verblijfsplaats

Gemeente van
inschrijving
Functie adres
Datum aanvang
adreshouding
Huisnummer
Woonplaats

Datum
inschrijving
Gemeentedeel
Straatnaam

Postcode
Aangifte
adreshouding

Ingangsdatum
geldigheid

A-nummer
Voornamen
Geboortedatum
Geboorteland

BSN
Geslachtsnaam
Geboorteplaats
Gemeente
document
Ingangsdatum
geldigheid

Beschrijving
document

A-nummer
Voornamen
Geboortedatum
Geboorteland

BSN
Geslachtsnaam
Geboorteplaats
Gemeente
document
Ingangsdatum
geldigheid

Beschrijving
document

Reisdocument

Soort Nederlands
reisdocument

Nummer
Nederlands
reisdocument
Autoriteit van
afgifte
Lengte houder

Datum uitgifte

Datum einde
geldigheid
Gemeente
paspoortdossier
Ingangsdatum
geldigheid

Beschrijving
dossier

Reisdocument

Soort Nederlands
reisdocument
Datum uitgifte
Datum einde
geldigheid
Aand
inhouding/vermissing
Gemeente
paspoortdossier
Ingangsdatum
geldigheid

Nummer Nederlands
reisdocument
Autoriteit van afgifte
Datum
inhouding/vermissing
Lengte houder

Beschrijving dossier

Reisdocument

Soort Nederlands
reisdocument
Datum uitgifte
Datum einde
geldigheid
Aand
inhouding/vermissing
Gemeente
paspoortdossier
Ingangsdatum
geldigheid

Nummer Nederlands
reisdocument
Autoriteit van afgifte
Datum
inhouding/vermissing
Lengte houder

Beschrijving dossier